

LETO XXXVII. Številka 6 Cena 7.— šil. (15 din)

Četrtek, 7. februarja 1985

Poštnina plačana v gotovini Celovec P.b.b.
Erscheinungsort Klagenfurt
Verlagspostamt 9020 Klagenfurt

Pretvornik: Lacina za hitro rešitev

Kot napovedano, je včeraj zvezni minister za promet dipl. trg. Ferdinand Lacina v boroveljski občinski hiši sprejel zastopnike slovenskih osrednjih organizacij na razgovor o zadevi televizijskega pretvornika, ki ga je postavilo SPD „Trta“ v Žitari vasi.

Ministru in zastopnikoma pošte (gen. direktor Übleis in njegov namestnik dr. Sindelkar) so predstavniki NSKS (predsednik dr. Grilc in tajnik Wedenig) in ZSO (predsednik dipl. inž. Wieser in tajnik dr. Sturm) skupno s predsednikom in podpredsednikom Trte (Ogris, Stern) obrazložili potrebo in pravico slovenske narodne skupnosti na Koroškem do medijske oskrbe tudi s televizijskim programom, posebno še s slovenskim.

Minister in zastopnika pošte so kazali

razumevanje in zagotovili hitro in zadovoljivo rešitev pismene vloge, ki jo naj takoj vloži SPD „Trta“. Pošta mora samo še razčistiti nekatera tehnična vprašanja. Dovoljenje za oddajanje pretvornika pa odvisi še od urada zveznega kancelerja, ki mora zavzeti pravno stališče glede možnosti oddajanja neavstrijskega tv-programa. Tako možnost imajo doslej samo razne kabelske televizije.

Predstavniki osrednjih organizacij so ministra opozorili še na nerešeno vprašanje uporabe slovenščine pri železnici in na pošti. Gre predvsem za uporabo slovenščine pri kupovanju vozovnic. Nadaljnjo obravnavo tega vprašanja je minister obljubil, če bo dobil od slovenskih organizacij dodatno dokumentacijo.

Minister F. Lacina slov. občinskim odbornikom:

KESTAG Borovlje — gre za slov. manjšino

Boroveljska žičarna bo na vsak način delovala še to leto, kaj pa potem, pa še ni jasno. Toliko sta še mogla Lacina in dir. VÖEST Abfalter „dovoliti“ v včerajšnjem pogovoru s koroško delegacijo, ki jo je vodil deželni glavar Wagner.

Koroški zastopniki so zahtevali, da morajo v Borovljah še tako dolgo vleči žico, dokler ne bo zagotovljena nadomestna produkcija in s tem tudi delovna mesta. Minister Lacina pa je dejal, da ne more za to prevzeti nobenih garancij, ker bi sicer vsi bili neseriozni.

Tudi varianta, da bi celotno produkcijo žice koncentrirali v Borovljah, po izjavi Abfalterja gospodarsko ni sprejemljiva. Potemtakem se kaže sledeča slika: izdelava

žabljev bo ostala v Borovljah, vendar bo zaposlenih le 64 delavcev. Za ostale bo izdelali socialni paket, vendar še ni jasan. Nad sto delavcev (menda 143) bo moralo v Bruck (nihači), približno 30 jih bo šlo v predčasni pokoj in okoli 60 delavcev pa bo doletela usoda brezposelnosti.

Dokaj žalostni in slabi izgledi za delavce in seveda za Borovlje. Minister Lacina pa je obljubil, da bo čim prej skušali priskrbeti za Borovlje nadomestno produkcijo. Kaj, pa še nihče ne ve.

Svojo zaskrbljenost nad usodo boroveljske žičarne in celotne pokrajine so izrazili v sredo, 6. 2. slovenski občinski odborniki, ki so se pogovarjali z ministrom La-

cino o bodočnosti žičarne. Predsednik KEL, Karel Smolle, je dejal, da slovenski narodni skupnosti grozi izguba substance in identitete, če bi ljudje morali s trebuhom za kruhom v tujino. Zato morajo delavska mesta v boroveljski podržavljeni podružnici biti ohranjena. To velja za žičarno in za mehanično delavnico. Liza Hobel pa je dejala, da imajo Korošci pravico, da dobijo moderno in zagotovljeno produkcijo. Minister je sprejel z veseljem ponudbo, da bo L. Hobel sodelovala pri študiji o Borovljah, ki jo naj izdela predsedstvo vseh avstrijskih delavskih zbornic.

Predsednik SPD „Borovlje“, Melhijor Verdel, (moški zbor društva je

zapel dve pesmi v pozdrav) pa je ministra opozoril na to, da bi v primeru ukinitve produkcije v Borovljah propadlo tudi kulturno delo. Kajti ljudje bi si morali poiskati delo drugod.

Minister Lacina je dejal, da je prav situacija narodne skupnosti eden od argumentov za nadaljevanje produkcije, obenem pa je menil, da bo zveza napravila vse, da bo Borovlje dobile novo produkcijo.

Odbornik VS v Borovljah, Feliks Wieser, in Peter Waldhauser sta ministru Lacini predala v imenu vseh resolucijo, v kateri je zahtevalo po ohranitvi delovnih mest.



KESTAG: slovenski občinski odborniki so Lacini predali resolucijo.



Pogovor o pretvorniku med zastopniki NSKS, ZSO in „Trte“ in Lacino.

Odprto pismo našim rojakinjam in rojakom



Dragi prijatelji
Slovenske gimnazije!

Na zadnjem občnem zboru Združenja staršev na Zvezni gimnaziji za Slovence v Celovcu sem prevzel odgovorno funkcijo predsednika Združenja.

To sem storil v globoki zavesti, da ima Zvezna gimnazija za Slovence v Celovcu pri vzgoji naše mladine izredno pomembno vlogo. Iz tega izhaja tudi odgovornost nas vseh za to našo ustanovo.

Dolga vrsta maturantov (doslej nad 800), ki so se odločili za raznovrstne poklice in ki delujejo tudi že na vodilnih mestih v kulturi, gospodarstvu, politiki in znanosti, zgovorno dokazuje, da nudi Slovenska gimnazija solidno in vsestransko izobrazbo.

Kot poklicni vojak se zavedam dejstva, da bomo naše delo za uspešen razvoj ZGS opravili samo v konstruktivnem sodelovanju vseh tistih, ki jim gre za našo mladino in njen razvoj v samozavestne pripadnike slovenske narodne skupnosti na Koroškem.

Prepričan sem, da bomo odborniki Združenja staršev storili vse, kar je v naših močeh, da bo Zvezna gimnazija za Slovence še naprej ostala svetla točka v sicer dostikrat zamegljenem narodnem vsakdanu.

Toda kljub temu se zavedam, da brez pomoči vseh tistih, ki prav tako čutijo kot mi, tej veliki odgovornosti ne bomo kos.

Zato se obračam na vse rojake širum po južni Koroški, da nam, neglede nato,

ali zdaj imajo svoje otroke v gimnaziji, pomagajo pri našem delu.

Letošnje leto so Združeni narodi proglasili za leto mladine. Letos obhajamo tudi 40-letnico 2. republike in 30-letnico podpisa avstrijske državne pogodbe. Prav v tem letu pa prosim vse starše, ki imajo svoje otroke na gimnaziji, ali ki so jih imeli, prosim vse bivše maturantke in maturan-te ter kulturne delavce, da skrbijo za čim več prijav za našo gimnazijo. Vsak nam lahko pri tem pomaga — v svojem domačem kraju ali v kulturnem društvu.

Odbor Zdrženja staršev je na svoji zadnji seji sklenil, da bo v naslednjih tednih in mesecih priredil in-cu pri vzgoji naše mladine izredno pomembno vlogo. Iz tega izhaja tudi odgovornost nas vseh za to našo ustanovo.

Že zdaj Vas prosim, da nam pomagata organizirati te sestanke in da povabite vse Vaše znance in prijatelje ter tudi demokratično misleče nemškogovoreče sodeželane.

Na ta način mislimo za-jeti vse možne dijake za vpis v Zvezno gimnazijo za Slovence. Na tem mestu želim tudi poudariti: prič-tek vpisnega roka je v po-nedeljek v februarjskih se-mestralnih počitnicah. Vpis je možen do konca februar-ja, v izjemnih primerih tudi še do začetka šolskega le-ta v septembru.

Če imate vprašenja, Vam je na voljo ravnateljstvo gimnazije v Celovcu (tel. 0 42 22/33 3 53) ali pa Združenje staršev (c/o Andrej Sturm, Perkonigstr. 9, 9141 Dobrla vas, tel. 0 42 36/65) ali pa odborniki združenja, katerih tel. šte-vilke vam posreduje tajniš-тво gimnazije.

Že vnaprej najiskrenejša zahvala za Vaše sodelova-nje, ki je v prid naše mladi-ne in bodočnosti.

Za Združenje staršev na Zvezni gimnaziji za Slovence:
Andrej Sturm, predsednik

Slov. kmečka zveza: na novo vodstvo čaka veliko problemov

V soboto, 2. februarja 1985, se je v prostorih Mladinskega doma vršil redni občni zbor Slovenske kmečke zveze, katerega se je udeležilo približno 80 kmetov iz vseh delov južne Koroške. Predsednik SKZ Jože Partl je po ugotovitvi sklepčnosti mdr. ugotovil, da ni bil navzoč tajnik Joži Mečina. Tako ni bilo tajnika, ne tajniškega poročila in ne poročila predsednika, ker bi tudi to naj napisal tajnik. Kritika predsedstva in ostalih kmetov je torej sprva šla na račun Jozija Mečine, ki je bil ta dan službeno zadržan. Nekateri te „človeške slabosti“, kot je to označil Jože Partl, sploh niso mogli doumeti in so diskutirali, ali bi oprostili tajniku njegovo odsotnost ali ne.

Dva dni po občnem zboru pa nam je Joži Mečina, ki je na naše uredništvo prinesel kopijo svojega poročila, povedal, da je na svojem prejšnjem delovnem mestu — torej na SPZ — že 14. januarja 1985 oddal to poročilo, s prošnjo, da bi ga v primeru, da bi bil na dan občnega zbora zadržan, oddal predsedniku SKZ.

Delovanje Slovenske kmečke zveze je imelo v zadnji dobi težišče na izobraževanju. Kmetom je SKZ skušala nuditi strokovno pomoč in je v ta namen organizirala strokovnopolna predavanja. Poleg tega je v sodelovanju s pliberško Posojilnico organizirala izlet v Slovenijo, kjer so si kmetje ogledali tudi nekaj obratov.

Po tem kratkem, ne preveč obširnem poročilu predsednika Partla, so kmetje zastavili smernice za bodoče delo. Po razpustu Kmečko-gospodarske zveze naj bi zdaj Slovenska kmečka zveza, neodvisna od obeh slovenskih organizacij, zastopala interese kmetov. Poleg tega naj bi prišlo do tesnejšega sodelovanja z Zvezo slovenskih zadrug; novi tajnik dipl. inž. Štefan Domej, ki bo v tej funkciji glavnopoklicno nastavljen, naj bi oskrboval organizacijsko in strokovno področje — delo naj bo stvarno in konstruktivno, da bo dejansko v prid vsem kmetom.

Pliberški podžupan Fric Kumer je v diskusiji ugotovil, da je eksistenca kmeta (predvsem še malega), iz dneva v dan bolj ogrožena in je zaradi tega pravo zastopstvo vsak dan bolj potrebno. „Kot slovenski kmet si pač dvakrat v manjšini — najprej kot Slovenec, drugič pa kot kmet,“ tako Fric Kumer, ki je nadalje tudi ugotovil, da je pliberška občina v zadnjih šestih letih dala npr. požarni brambi na razpolago 9 milijonov šilingov,



predsednik Toni Krušič

za kmetijstvo pa le ca. 1 milijon šilingov.

Ob koncu občnega zbora se je Lojze Čik še spomnil naših kmetic: ker nudijo vse druge kmečke organizacije tudi nekaj kmetičam, naj SKZ na nje ne bi pozabila. Na žalost smo v tej zvezi slišali tudi nekaj nadvse nekvalificiranih izjav od posameznih udeležencev občnega zbora.

Nadalje na občnem zboru ni bilo niti ene ženske, ker očitno niti ena ni dobila vabila. Izgovor, da je bilo vabilo v vseh časopisih, je nekoliko smešen, ker je vsak kmet, ki je bil na občnem zboru, dobil tudi osebno vabilo. Seveda tudi nobena ženska ni bila izvoljena v kak odbor.

V imenu vseh žensk, ki s svojim delom ravno v tolikšni meri kot njih moški prispevajo k temu, da lahko živi njih družina od kmetijstva, izražam upanje, da si bodo moški v odborih SKZ nekaj sepega izmislili za ženske — po možnosti na kuharskih receptov.



tajnik dipl. inž. Štefan Domej

Neštetokrat je bil na občnem zboru imenovan in pohvaljen inž. Blaž Singer, ki je bil ustanovitelj nešteti kmetijskih krožkov v Rožu in Podjuni. V znak zahvale za to zgledno delo mu je predsednik Jože Partl predal ob tej priložnosti šopek rož.

Neuspešna prireditelja Kor. Heimatdiensta

Ker je KHD-ju dokončno zmanjkalo količjak „normalnih“ argumentov, je prosil južnotirolsko Volkspartei (SVP) oz. njenega deželne svetnika za šolstvo in kulturo, dr. Zelgerja, naj domovinski službi in njenim pristašem vlije novega poguma in ji podari novih argumentov. Argumentov za ghe-toizacijo otrok na južnem Koroškem.

Kameradi domovinske službe so v ta namen priredili prejšnji teden v dvorani celovške trgovske zbornice predavanje dr. Zelgerja. Prišli so poslušalci, večinoma zelo priletni, le nekaj srednjih letnikov se je skorajda sramežljivo porazgubilo po ne preveč polni dvorani. Nekateri poslušalci so s seboj pripeljali tudi svoja odlikovanja. To se pač tako spodobi na takih srečanjih.

In prišli so tudi politiki, svobodnjaški in ljudskostrankarski. Deželnozbornski poslanci, za ljudsko stranko, celo eden od njenih državnoborskih poslancev, pa tudi še-podžupan celovški se je pokazal.

In vsi so z veliko zbranostjo poslušali najprej Feldnerja, nato pa Zelgerja. A glej, Zelger je takoj od vsega začetka potegnili jasno črto med Južno Tirolsko in Koro-

Po diskusiji je občni zbor izvolil nove odbore:

Predsednik: Toni Krušič, prvi podpredsednik: Lojze Čik, drugi podpredsednik: Ludvik Lesjak, tajnik: dipl. inž. Štefan Domej.

V nadaljnji odbor so bili izvoljeni: Franc Božič, Lojze Gallob, Franc Kuežnik, Rupj Reichmann, Lovrenc Čertov, Marjan Sadošek, Marjan Kernjak, Volti Kargl, Marko Trampusch, Izidor Oraže, Schnabl, Joži Hribar, Milan Wutte in Joži Wutte.

V nadzorni odbor so bili izvoljeni: Tone Sturm, Miha Schlapper, Hanzi Krušič, Janko Gabriel, Mirko Oraže, Franc Kaiser in Jože Partl.

Novi predsednik Toni Krušič je zaključno dejal, da je to funkcijo prevzel le za eno dobo in upa, da se bo v tem času našel kak mlad kmet, ki bo po prihodnjem občnem zboru prevzel to nalogo.

Za to dobo pa je apeliral na vse odbornike, da bi jemali svojo nalogo resno, da bo tako SKZ zopet postala aktivna, kot je bila v času Singerja.

Heidi Stingler

Po daljšem premoru sem pretekli četrtek spet enkrat obiskal sejo deželne zbor. Trenutno se veliko razpravlja o ugledu političnega zbora, ki je menda najvišji v deželi...

Za ugled zbora so odgovorni vsi, tudi odborniki začetniki. Recimo neki Schretter, ki je zdrknil v deželni zbor po Haiderjevi kampanji proti skupnim šolam, privilegijem in še kaj je obljubljal „politični Gastarbeiter“ iz Zgornje Avstrije, ko se je s helikopterjem na državne stroške vozil po Koroški. Tak

Saj jim ne gre za ozadja! Že citirani Wurmizer na seji: „Politik ist nur ein Täuschungsmanöver!“ Ko je namreč svoj manever opravil, se je usedel na galerijo za gledalce in se rokaval z južnotirolskim deželnim svetnikom SVP, ki sta ga spremljala podpredsednik KHD Mayer in poslanec FPÖ Candussi. Vsi so namreč „strokovnjaki“ za ločene šole, še posebej pa Candussi, ki mi je razlagal, da ima ženo iz Hrvaške.

Še dobro se spominjam Hai-

„Problemi uglednega“ koroškega dežel. zbora

Schretter zasluži kot novinec 23.500 plus 15.000 plus 4000 šil., vse seveda netto. Naj živi „odprava“ privilegijev...

45.000,— šil. netto zasluži tudi neka gospa Altersberger. Oba pa za težke denarje očitno nimata drugega dela, kot v pismenih vprašanjih na deželne glavarja zahtevati indirektno suspendiranje Kukovice, ker le-ta baje dela „illegalno“.

Sploh je treba reči, da bistroumni odborniki VP in FP z visoko „inteligentnimi“ vprašanji veliko prispevajo k ugledu deželne zbor. Dve cvetki: tako je hotel šef črne frakcije Wurmizer vedeti od Frühbauerja, koliko letal je preletelo Koroško v času med 21. 12. 1984 od 00.00 ure do 24. decembra ob 24. uri. Frühbauerju bi marsikaj prisodil, ampak, da hođi ob božiču ponoči letala štet...

Bistra glava je tudi neka gospa Tratnig, ki je že nam Slovencem na Tednikovi diskusiji solila pamet. Ta je spet hotela vedeti od Galloba, kakšno vlogo imajo prostozidarji (Freimaurer) pri delitvi službenih mest v deželni bolnici. Gallob v odgovoru dobesedno: „Nevem“.

vorečega — napravijo v vasi lastno šolo.

Ker je Feldner spoznal, da se južnotirolski politiki niso dali vpreči v kampanjo proti dvojezičnemu šolstvu na Koroškem, in se je zbal za „efekt večera“ je po stari „domovinski“ navadi naprtli grešnega kozla Slovencem. Da je ob tem usekal tudi po Ladincih, ki jih sploh tam ni bilo, pa je samo dokaz več, da ta družčina ni upravičena, se vmešavati v kakršnokoli šolsko vprašanje.

derjeve parole „politiki ven iz nadzornih odborov“. Sedaj je FPÖ nominirala v nadzorni odbor Hypobanke odbornika Sillo, ki sicer Haiderja zastopa v deželni vladi.

Odbornik Kukovica je debato nekaj časa zasledoval na galeriji za poslušalce. Vajen je občinskih debat. Kot mnogi, ki prvič vidijo te debate, se ni mogel načuditi višini razprav. Zakaj časopisi tega ne pišejo? Za glavno informacijo o deželni politiki naj bi skrbel „Landeszeitung“. Ta sama požre okroglih 5,7 milijonov šillingov. Vsaj toliko je predvidenih za letošnje leto. Časopis je 1. 1983 stal koroškega davkoplačevalca 5,025.672 milijonov, 1984 pa 5,011.000. Pod postavko „izdatki za personal in drugi ter obvezni izdatki“ se lahko o podatkih prepričate na str. 7 deželnega proračuna za leto 1985.

Predlagam, da Landeszeitung, ko jo bodo spet enkrat z našim denarjem razpošilljali na vsa gospodinjstva, objavi tudi enkrat dobesedne citate naših poslancev. Take recimo, kot so padli zadnjič, zavoljo ugleda: „Holt den Mund“ (deželni sekretar ÖVP Hofer) in „Kasperltheater“ (več poslancev).

Borut Sommeregger

**V samostojnosti
je moč —
17. marca
bomo podprli
naše kandidate!**

Kuhanje večjih količin žganja možno

Ker je lani bila v Avstriji izredno dobra letina za sadje, je zvezno ministrstvo za finance na Dunaju pred kratkim sporočilo, da bodo

kmetje imeli letos možnost za kuhanje večjih količin žganja.

Doslej je vsak kmet lahko skuhal letno v dvoosebnem gospo-

dinjstvu 30 litrov žganja in za vsako nadaljnjo polnoletno osebo, ki živi v istem gospodinjstvu, je lahko skuhal 6 litrov. Spremenilo

se je zdaj to, da je možno skuhati za vsako nadaljnjo osebo, ki je stara nad 19 let in živi v istem gospodinjstvu 12 litrov žganja. Vendar kmet ne more skuhati več kot 112 l žganja. Na prošnjo za dovoljenje kuhanja višje količine žganja brez obdavčenja, je treba nalepiti kolek (Stempelmarke) z vrednostjo šil. 120,— in jo z utemeljitvijo oddati pri koroški Kmetijski zbornici. Ta zavzame k tej prošnji stališče in jo posreduje na Zvezno ministrstvo za finance na Dunaju.

Ker odgovorno ministrstvo da dovoljenje za kuhanje večje količine žganja le v primeru, da je k temu zavzela pozitivno stališče Kmetijska zbornica, je nesmiselno, prošnjo direktno nasloviti na ministrstvo za finance. Kmet ima poleg tega tudi možnost oz. pravico, da privatno ali na kakšnem trgu proda domače žganje direktno konzumentu; dovoljeno pa ni, da bi kmet prodal svoje žganje kakemu trgovcu, ki bi ga prodal dalje.

Kmečki trg in njegove tedenske cene

Inkluzivne cene	živo			zaklano		
	od — do	pogosta cena	ekstremna cena	od — do	pogosta cena	ekstremna cena
voll biki	26,40 do 30,47	29,37	31,02	55,— do 56,65	55,55	57,20
	28,82 do 31,46	30,80	31,68	55,55 do 57,75	56,87	59,07
krave telce	16,50 do 21,45	20,02	—	37,07 do 41,80	40,15	—
	23,65 do 26,95	25,85	—	47,30 do 50,60	48,95	—
teleti	39,60 do 44,—	41,80	45,65	48,40 do 55,—	52,80	—
mesnati prašiči	20,24 do 22,88	21,67	23,65	23,98 do 27,06	25,30	27,39
svinje	18,15 do 20,02	19,25	—	20,90 do 24,20	23,32	—

Najbolj pogosta cena za mlade prašiče na trgu je trenutno šil. 29,—/kg (inkl.). Cene varirajo od šil. 28,— do šil. 31,—/kg.

Približno 80 kmetov se je preteklo soboto zbralo v Mladinskem domu na občnem zboru Slovenske kmečke zveze. Na prvi pogled je to kar lepo število, sploh še, če pomislimo, da pač aktivnost te zveze v zadnjih letih ni bila taka, kot bi si to človek želel.

Poseben vtis pa name ni napravilo samo visoko število udeležencev, ampak tudi nekatere zelo markantne izjave kmetov in tudi „kmetijskih strokovnjakov“ in njihovi pogledi na razne probleme.

Tako je neki kmet na občnem zboru izrazil svojo zaskrbljenost glede izobraževanja slovenske kmečke mladine. Zakaj so odgovorni dopustili, da se je leta 1975/76 zaprla kmetijska šola v Podravljah, ki je imela pravico javnosti. Treba je reči, da je ta zaskrbljenost kmeta vsekakor upravičena, saj ne moremo zamolčati dejstva, da naša slovenska kmečka mladina zdaj že leta hodi v nemške kmetijske šole, kot so to npr. Goldbrunnhof, Stiegerhof in še druge. Ni se nam treba čuditi, če ta mladina pride nazaj in ima take poglede na narodnostno problematiko, da je skoraj ne spoznamo več, saj vemo, v kakšnih rokah so v tem času šolanja. Ne pretiravam, če rečem, da poznam mlade ljudi, ce-



Beseda kmetu

PIŠE HEIDI STIGLER

lo sinove partizanov in drugih zavednih slovenskih družin, ki so se iz take šole vrnili kot najbolj aktivni in zagnani člani tako imenovane „Landjugend“.

Je to res potrebno?

Neverjetno je, kakšno

1975/76 na pet, zakaj se potem nihče — v prvi vrsti pa gospod Einspieler kot ravnatelj šole — ni pobrigal za to, kje je kmečka mladina?! Je pač tako, da tudi na Slovenski gimnaziji ni vsako leto samoumevno zasigu-

zaradi tega zapreti. Kako to naredijo ravnatelji drugih šol?

Kaj nam prinese, če bi po predlogu gospoda Einspielera usmerjali kmečko mladino v strokovne šole v Sloveniji, se je že dosti jasno izkazalo. Ne dvomim o tem, da si mladina tudi v Sloveniji pridobi določeno kvalifikacijo, vendar je konec koncev razlika, ali sem pozneje kmet na Koroškem ali v Sloveniji. Poleg tega je razumljivo dejstvo, da ostaja naša mladina le na Koroškem in obiskuje — ker pač nima druge možnosti — nemške kmetijske šole.

Kmetje so na občnem zboru izvolili nove odbore, katerih člani obetajo, da bo Slovenska kmečka zveza v bodoče bolj aktivna kot je bila doslej. V imenu vseh kmetov, ki imajo doraščajočo mladino, izražam na tem mestu upanje in prošnjo na SKZ, da se bo zavzela za ponovno odprtje te šole v Podravljah.

Pravne možnosti so dane, očitno tudi ne primanjkuje šolarjev, ker so vse ostale kmetijske šole na Koroškem prenapolnjene in tudi kmetijskih strokovnjakov je v naših vrstah dovolj. Torej je potrebna le še gonilna sila, ki se bo v interesu naših slovenskih kmetov zavzela za izobraževalne možnosti naše mladine.

Kaj je s kmetijsko šolo v Podravljah?

stališče je k tej problematiki zavzel na občnem zboru bivši ravnatelj podraveljske kmetijske šole, dipl. inž. Franc Einspieler. Trdil je, da je leta 1975/76 padlo število dijakov na pet, in da tedaj nihče ni vedel, ali ima tak tip šole sploh perspektivo, in da kaj bo šele v desetih letih. Zaradi tega, tako je prepričan vsaj Einspieler, je baje smiselno, usmerjati našo kmečko mladino v kmetijske šole v Sloveniji.

Vse prav in lepo: če je število dijakov padlo leta

ran naraščaj. Bivši predsednik Združenja staršev dipl. trg. Janko Urank lahko poje o tem pesmi, koliko kilometrov je vsako leto prevozil oziroma še prevozi, da nagovarja mladino za Slovensko gimnazijo.

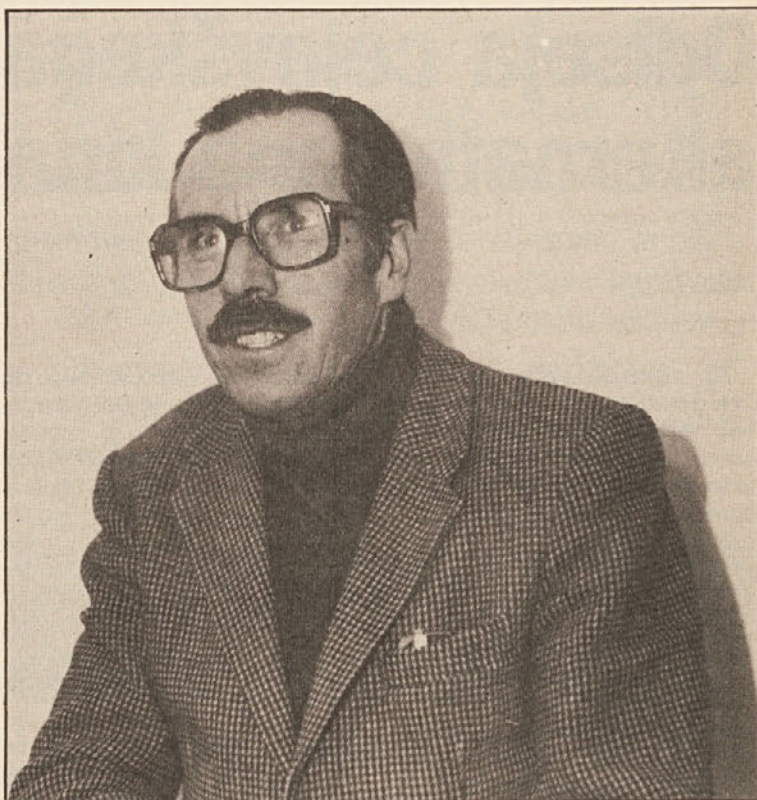
Če pa gospod Einspieler ni vedel, ali ima tak tip šole sploh perspektivo, bi se pač moral pomeniti s strokovnjaki. Saj družba nobenemu ne zameri, če reče, da pamet ni jedel z veliko žlico.

Preenostavno bi bilo dvomiti o perspektivi šole in jo

Ko je Enotna lista v Vrbi pred šestimi leti dosegla toliko glasov, da je Herman Mačnik kot prvi kandidat prišel v občinski svet, je marsikdo dvomil, ali ima en sam občinski odbornik lahko vpliv na dogajanje oziroma odločanje v občinski politiki.

Vendar se je v teku zadnje periode dosti jasno izkazalo, da lahko tudi en sam občinski odbornik opozori na razne težave oziroma želje občanov in tako vpliva na celotno komunalno politiko.

Svojo nalogo pa Herman Mačnik ni videl le v tem, da bi izključno zastopal interese slovenskih občanov, ampak je dejansko v občinski sobi nakazal vrsto problemov vseh občanov, ne glede na njihovo narodno ali strankarsko pripadnost.



Herman Mačnik in njegovi mladi sodelavci oz. kandidati ...

Vrba: bilanca

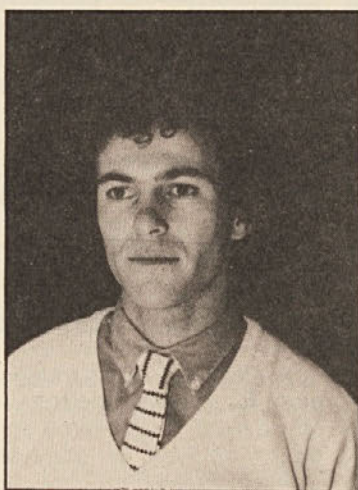
dela, ki se lahko prikaže

Trud. EL Vrba velja tudi gojitvi sožitja in boljšega razumevanja slovensko in nemško-gorečih občanov. Herman Mačnik pa zastopa tudi mnenje, da vsak prebivalec občine nima le pravico, da se zastopajo njegovi interesi, ampak ima tudi pravico do informacij iz občinske hiše. Zato izdaja EL Vrba tudi redno dvojezični občinski list, v katerem informira občane o sklepih občinskega odbora in o dogajanju v občini.

Hermanu Mačniku pa v zadnji dobi ni le uspelo, da je v občinskem svetu nakazal probleme občanov, ampak se je na predlog EL uresničilo tudi vrsto projektov in na podlagi teh danes lahko s ponosom ugotovimo, da se je delo edinega občinskega odbornika EL splačalo in da je bilo njegovo zastopstvo upravičeno in potrebno.

Med drugim EL Vrba lahko prikaže sledečo pozitivno bilanco svojega dela:

- redno informiranje občanov o dogajanju v občinski sobi z dvojezičnim listom „Novice iz Vrbe/Veldener Zeitung“
- stalno zavzemanje za snajženje in popraviljanje cest — npr. je prodrla EL s predlogom, da se je asfaltiralo parkirišče in pot do šentiljskega pokopališča
- nadalje se je EL kot edina



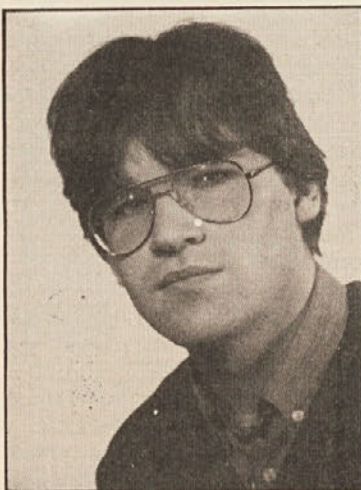
... Hanzi Dragaschnig

stranka uspešno postavila proti neznosnemu ropotu in smradu avto-cross-motorjev v Deščicah in Pulpačah na hribu nad Zimovim križem

● EL Vrba z zadovoljstvom ugotavlja, da je občinski odbor sprejel predlog, da se je v Vrbi poimenovala neka cesta po velikem domačem glasbeniku Kernjaku

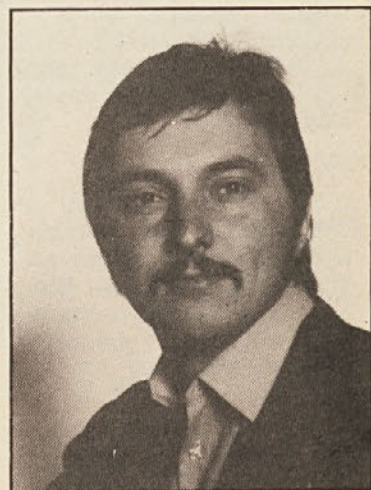
● odločno se je EL postavila na stran šentiljskega župnika, katerega je posebej še FPÖ nekvalificirano napadala in obdolževala glede stenice, ki naj bi bile v mladinskem domu, katerih pa seveda nikoli ni bilo

● EL se že dalj časa zavzema za most čez Dravo v višini



... Štefan Lesjak

Št. Ilj — Št. Jakob. Za to željo občanov, ki živijo sedaj posebej še v Št. Ilju ob robu gospo-



... in Tine Urbajs

darskih in kulturnih centrov se je začela EL kot edina zavzemati.

Našteli smo samo nekaj važnih točk oziroma predlogov, s katerimi je Herman Mačnik prodril v občinskem svetu.

Program za prihodnjo periodo je v bistvu že izdelan in ima za bodoče delo približno iste smernice kot doslej. Na vsak način hoče EL Vrba nagovoriti pri naslednjih volitvah čim več ljudi, ne glede na njih jezik, in bo tako tudi v bodoče zastopala v občini interese vseh prebivalcev.

Določena pa je že tudi kan-

didatna lista, iz katere je razvidno, da bodo v prihodnje pri EL sodelovali predvsem tudi mladi ljudje, katerim bo gotovo uspelo, da bodo prinesli v komunalno politiko nove ideje in nov duh.

Mladina bo torej podprla starejše in izkušene kandida-

Heidi Stingler

Odiseja celovškega alternativnega kina

Čeprav zmešnjav in zapletkov pri realizaciji prvega celovškega alternativnega kina še ni konec, je trenutno vsaj že videti prve uspehe.

Še pred nedavnim je koroška zveza vojnih žrtev (Kärntner Kriegsofverband) kot edina posestnica vseh petih kino-gledališč v Celovcu skrbel, da je celovška kinopublika uživala le bolj „lahko“ — beri plehko — filmsko ustvarjalnost. To seveda ni zadovoljilo vseh prijateljev filma in želja po ustanovitvi alternativnega kina, kjer bi vrteli dobre in zahtevnejše filme, je bila vedno bolj močna. Celovški filmski kritik, Horst Dieter Siehler, je z novoustanovljenim društvom „alternativ-kino“ po petletnem boju za subvencije in posojila dosegel vsaj

delni uspeh. Prvotno željo, da bi alternativni kino bil v celovškem „Volkskinu“, je moralo društvo zavreči, ker je firma Schwarz & Kamper, ki ima v rokah vso celovško kinosceno, kratkomalo ignorirala ukinitev pogodbe za uporabo Volkskina (posestnica Volkskina je mestna občina Celovec).

Tako proponentom društva „alternativ-kino“ ni preostalo nič drugega, kot se začasno naseliti v prejšnjem „sex-kinu“ Peterhof. Začasno pa zato, ker namerava firma Schwarz & Kamper jeseni 1985 odpreti vrata prvega celovškega kinocentra v današnjem Wulfenianu. V tem velikem kinocentru s petimi kino-dvoranami (ena večja in štiri manjše) bo tudi novoustanovljeni alternativni kino dobil trajne prostore.

Obvarovani vseh teh skrbi in zmešnjav pa so v petek, 1. februarja, obiskovalci otvoritve celovškega alternativnega kina uživali „Krvno poroko“, filmsko delikateso španskega režiserja Carlosa Saure.

In ker so ob tej priložnosti vsi navzoči zastopniki občine, od župana pa do mestnega svetnika za kulturo, skupno z zastopnikom firme Schwarz & Kamper tako enotno trobili v isti rog, obstaja morda možnost, da bo odiseja celovškega alternativnega kina končana v pristanišču Wulfenia ob Lendkanalu.

NAŠ TEDNIK — Lastnik (založnik) in izdajatelj: društvo „Narodni svet koroških Slovencev“.

UREDNIŠTVO: Jože Wakounig (glavni urednik), uredniki: Janko Kulmesch, Heidi Stingler in Franc Wakounig; Viktringer Ring 26, 9020 Celovec.

Tisk: Mohorjeva/Hermagoras, Viktringer Ring 26, 9020 Celovec.

NAŠ TEDNIK izhaja vsak četrtek, naroča se na naslov: „Naš tednik“, Viktringer Ring 26, 9020 Celovec. Telefon uredništva, oglasnega oddelka in uprave: (0 42 22) 51 25 28. Naš zastopnik za Jugoslavijo ADIT-DZS, Gradišče 10, 61000 Ljubljana, tel. 22 30 23.

Letna naročnina: Avstrija: 210.— šil., Jugoslavija: 600.— din., ostalo inozemstvo: 350.— šil. (650.— šil. zračna pošta).

Libučje — Ponikva: slovo od dveh zvestih bralk NT

Že lansko leto je kruta smrt neusmiljeno prizadela Libučje z okolico: nad 30 domačinov se je namreč od nas za vedno poslovilo.

In kot izgleda, božja dekla tudi letos nima namena, da bi se pomirila. Tako so v mesecu januarju libuški mrtvaški zvonovi zapeli kar trikrat.

Na prvi dan novega leta Francu Boročniku s Ponikve (o tem smo že poročali v Našem tedniku), nekaj dni pozneje pa Draxlerjevi mami, Margareti Delavec, doma prav tako s Ponikve. Draxlerjeva mama je doživela visoko starost: 80 let je bila stara, ko jo je Bog odpoklical k sebi. Pokopali smo jo na libuškem pokopališču ob navzočnosti sorodnikov, sosedov in drugih znancev, medtem ko je pilibuški mestni župnik Kulmež vodil pogrebne obrede.

Naj Draxlerjeva mama, ki je bila mdr. zvesta bralka Našega tednika, v miru počiva, prizadetim sorodnikom pa izrekamo naše iskreno sožalje.

Iskreno sožalje velja tudi Šulnovi družini iz Zgornjih

Libuč: zadnjo soboto smo se namreč za vedno poslovili od gospe Ane Neubersch. Šulnova mama je nas zapustila v 77. letu starosti. Oktobra je morala iti v celovško bolnico, a se iz nje ni več mogla živa vrniti k družini. Poznali smo jo kot nadvse skrbno, vedno prijazno in pridno ženo, ki je svojo ljubezen še posebno rada izkazala vnukom in obema vnukinjama.

Lepa množica sorodnikov, sosedov in znancev je Šulnovo mamo pospremila na zadnji zemeljski poti k sv. Andreju. V slovo so ji zapeli pevci MoPZ „Kralj Matjaž“: saj smo poznali Šulnovo mater kot ženo, ki je zelo rada poslušala domače pesmi in ki je tudi pridno prebirala slovensko literaturo, med drugim Naš tednik. Tudi tokrat je na zelo primeren način opravil pogrebne obrede domači župnik Alojzij Kulmež.

Bog daj Šulnovi mami večni mir in pokoj!

Vsem sorodnikom pa še enkrat: naše iskreno sožalje!

Sele: slovo od Ane Mak, pd. Kuhlove mame

V četrtek, 22. januarja, smo na selskem pokopališču položili k zadnjemu počitku Ano Mak, po domače Kuhlovo mamo.

Dvainšestdesetletna skrbna kmetica in mati dveh hčerk ter enega sina je živela trdo življenje na strmi kmetiji. Svoje otroke je vzgojila v aktivne in zavedne Slovence.

Sama je več let sodelovala v selskem dekliskem zboru in pri kulturnem društvu. Bila je tudi zvesta bralka Našega tednika in Nedelje.

Vsi smo jo poznali kot verno, ponižno in dobro ženo.

Možu, otrokom in ostalim sorodnikom izrekamo naše iskreno sožalje.

SIENČNIK

MEDJUGORJE

od 14. do 17. februarja
vključno 2 polpenziona šil. 1.500,—

Informacije in prijava (0 42 36) 22 19,
poštni predal 4 — 9141 Dobrla vas

Včeraj je v Spodnjih Rutah pri Radišah praznovala 50-letni življenjski jubilej Neži Schuschnig, pd. Metavarca. Želimo ji še mnogo zdravih let ter, da bi še naprej zlagala pesmi!

Na teološki fakulteti v Salzburgu je Peter Fantur iz Št. Jakoba z odliko zaključil študij teologije. Mlademu magistru, ki je maturiral na Slovenski gimnaziji, iskreno čestitamo.

Julijana Thaler iz Nonče vasi bo 16. februarja obhajala svoj 85. rojstni dan. Pošiljamo ji naše iskrene čestitke. Čestitkam se pridružuje tudi EL Pliberk.

Pavla Lutnik, pd. Krištanova mama iz Gornje vasi, je te dni praznovala svojo 80-letnico. Naš tednik in EL Suha ji iskreno čestitata.

Valentin Olip, po domačem Užnikov Folt, zadnji še živeči član kompanije „Mrzla voda“, ki je napovedala tretjemu rajhu vojsko in jo dobila, obhaja 12. februarja svojo 80-letnico. dva dni navrh pa god. K temu visokemu jubileju mu iskreno čestitamo in mu želimo še obilo zdravih in srečnih let.



Jubilejni občni zbor KSŠG

Približno 60 koroških Slovencev in Slovencev študira v Gradcu, od teh je približno 40 včlanjenih v Klub slovenskih študentov. Na občnem zboru, ki je bil pretekli teden, pa se jih je zbralo malo več kot 20. Vsekakor so se (predvsem) bivši odborniki KSŠG vprašali še in še, zakaj to veliko nezanimanje naših študentov za klubske delo. A odgovora nihče ni vedel povedati.

Pri tem niti ne moreš trditi, da graški klub v preteklem letu ni delal: 39 prireditev je naštel dosedanji tajnik Franc Rogi, med drugim uspešno diskusijo na graški univerzi o dvojezičnem šolstvu. Nadalje so v prejšnjem letu povečali klubske prostore. Sedaj seveda upajo, da bo v večjih prostorih obiskalo posamezne klubske prireditve tudi več študentk in študentov.

Letos praznuje KSŠG 10-letnico obstoja. Kot izgleda, so si graški študentje ravno v jubilejnim letu izmislili nekaj povsem svojevrstnega: na občnem zboru so izvolili kar tri predsednike! Tako upajo, da bi morda le uspelo zbuditi v graških študentih večje zanimanje za klubske dejavnosti. Kajti: „Slabše itak ne more več biti“, tako novi podpredsednik Andi Germ.

Novi odbor: Toni Reichman, Franc Rogi, Štefan Merkač (predsedniki), Andi Germ (podpredsednik), Fabijan Hafner (tajnik) in blagajnik Hanzi Wuzella (slika — z desne).

Občnega zbora sta se udeležila za ZSO in NSKS dr. M. Sturm oz. Janko Kulmesch, KSŠSD pa sta zastopala Flori Wieser in Gabrijel Wutti.

ČESTITAMO

V Selah sta te dni obhajala srebrno poroko Greti in Franc Kelih, pd. Robnikova starša. Iskreno čestitamo.

Andreju Rapoldu, pd. Pasterkovemu očetu iz Bele pri Železni Kapli, za njegov 70. rojstni dan iskreno čestitamo. Da bi ostal zdrav in še dolga leta bival med nami, to mu želi tudi EL Železna Kapla.

Sonja Gabriel iz Leš pri Št. Jakobu te dni praznuje svojo 50-letnico. Iskreno čestitamo.

Naše iskrene čestitke veljajo Apoloniji Lesjak iz Goselne vasi, ki je te dni obhajala svoj 68. rojstni dan. Zvesti pevovodkinji

cerkvenega pevskega zbora čestita tudi EL-Dobrla vas.

Podnarjev oče, Valentin Waldhauser iz Slovenjega Plajberka, je te dni obhajal svojo 70-letnico. Želimo mu obilo zdravja, zadovoljstva in božjega blagoslova.

Te dni je Kristijan Dlopst iz Večne vasi srečal Abrahama. Naše iskrene čestitke!

Rozini Juhos iz Železne Kaple za njen 70. rojstni dan iskreno čestitamo. Čestitkam se pridružuje tudi EL Železna Kapla.

Korektor in zvesti dopisnik NT Franc Rehsmann je te dni praznoval svoj 57. rojstni dan. Uredništvo mu iskreno čestita.

Pridite

v prenovljeno knjigarno Naša knjiga



KNJIGE MESECA V MESECU KNJIGE:

Prežihov Voranc, Izbrana dela v petih zvezkih — nam. šil. 850,— samo šil. 449,—

Fran Levstik, Martin Krpan (v nemščini) — nam. šil. 132,— samo šil. 75,—

SAMO ZA VAS: 500 KNJIG PO ZNIŽANIH CENAH DO 28. FEBRUARJA

Drava — Naša knjiga

9020 Celovec, Pavličeva 5—7, tel. 0 42 22 / 55 4 64

Koroška dijaška zveza ima dekliško „komando“

Koroška dijaška zveza je na petkovem občnem zboru izvolila novo vodstvo: „komando“ so prevzele dijakinje s predsednico Gabijo Gröblacher na čelu.



Koroška dijaška zveza je na petkovem občnem zboru izvolila novo vodstvo. Z leve: Rezika Kanzian, Gabi Gröblacher, Lidija Grilc in Krista Grilc.

V poročilu bivšega predsednika Milana Mikla ter stare in nove tajnice Kristijane Grilc je bilo omenjenih nekaj več ali manj uspešnih akcij (mdr. protestne akcije pred deželno vlado v zvezi z ločnimi šolami), a tudi kritičnih pripomb ni primanjkovalo: premalo zanimanje dijakov za narodno politiko, nefunkcioniranje časnikarskega referata, slabo sodelovanje z domovi — da omenimo samo najglavnejša kritična spoznanja. Tembolj smo bili veseli poročil o dejavnosti lutkarjev ter odra „mladje“.

Kako se bo novi odbor razvil, trenutno še ni možno oceniti. Vsekakor pa lahko izražamo optimizem: kot smo že doslej lahko opazili (predvsem pri odbornicah), hočejo s primernim elanom premakniti KDZ z mrtve točke. Tudi časnikarski referat obeta bolje funkcionirati. Takoj po občnem zboru sta nam nova referenta že poslala naslednje časnikarsko poročilo:

Ob začetku nove delovne periode novega odbora KDZ bi rada na kratko razmišljala o smislu te

ustanove. Prvo mesto naj na vsak način zavzema politično obveščanje članov. Na žalost pa se je nezanimanje dijakov za politiko tako povečalo, da grozi nevarnost, da bi postala KDZ organizacija brez smisla in namena. Zato bomo morali najti skupno prijemno točko med starši, dijaškimi domovi, profesorji in dijaki. Ni mogoče zagotoviti določenega uspeha in napredka KDZ brez tistih skupnih idealov, ki so substanca naše vednosti.

Kot majhna narodna skupnost si namreč še manj moremo privoščiti luksusa, da ostane mladi na brez političnega mnenja. Vrhu tega se ne smemo zadovoljiti s povprečnostjo, temveč moramo delati z nadpovprečnim idealizmom! Treba se bo zbuditi iz tiste otopelosti in k temu lahko in mora prispevati tudi KDZ. Ni prav, da predsodki, ki so brez dvoma včasih tudi utemeljeni, zakrijejo bistvo te naše organizacije.

Za razvoj v pravo smer bomo potrebovali predvsem moralno (nadaljevanje na 8. strani)

Občni zbor KDZ

(nadaljevanje s 7. strani)

podpora tako staršev, kakor tudi dijaških domov, ki imajo konec koncev za odločati, ali se naj mlad človek razvije tudi na političnem področju, ali ne. Način približanja naj bo iskren pogovor. Prvotni zagon nekaterih prejšnjih odborov je bil izgubljen v veliki meri predvsem zato, ker niso našli skupne poti. Poleg mladine pa je ob vsem tem nastradala vsa narodna skupnost.

Werner Novak in Karl Kassl

Novi odbor KDZ: Gabi Gröblacher (predsednica), Lidija Grlic in Barbara Jop (podpredsednici), Kristjana Grlic (tajnica), Janko Smrečnik (namestnik tajnice), Pavel Čertov in Marjan Fera (blagajnika), Werner Novak in Karl Kassl (časn. referenta), Rezika Kanzian (pol. odsek), Kristjana Grlic (kult. odsek), Aleksander Čertov (športni odsek), Pavli Zablatnik (lutke „mladje“), Branko Kolter (kabaret „mladje“), Milan Mikel, Tomo Milonig, Rudi Urban, Vladimir Smrtnik in Gabrijel Hribar (nadzorni odbor) Franc Wedenig, dipl. trg. J. Urank, Nužej Tolmajer in Janko Kulmesch (sosvet).

Hafnerjeve pesmi v Naših razgledih

V drugi letošnji številki Naših razgledov objavlja mladi pesnik in študent Fabjan Hafner iz Bistrice v Rožu dva pesniška cikla, in sicer „Einmal ist keinmal, zweimal ist zuviel“ in „Kakor je bilo in bo in ni“.

Osrednjo pozornost vzbujajo ob mnogih prispevkih referat Toneta Partljiča „Slovenski narod in slovenska kultura“, Matjaž Kmecl je o javni tribuni z isto temo napisal nekaj tehtnih pripomb, odgovor Matevža Krivica Mitji Ribičiču, recenzije o novih slovenskih knjigah Petra Kolška in razmišljanja kanclerja Freda Sinowatza o razmerju med kulturo in politiko.

Likovna oprema pričujoče številke je vzeta s petega mednarodnega bienala kombinirane fotografije v koprški Loži in Cankarjevem domu.

Opozarjamo na možnost aboniranja Naših razgledov. Letna naročnina za ta štirinajstdnevnik je za Avstrijo šil. 398.—.

„Če hočeš napredovati na narodno-kulturnem področju, moraš biti delaven tudi v samostojni politiki. Ali drugače povedano: brez politike ni kulture.“ To je prvo načelo vodje rožeške Enotne liste, Ludvika Lesjaka, ki ima poleg te funkcije še vrsto drugih — predvsem v kmečki politiki. Ravno v Rožeku je samostojna občinska-politična dejavnost veliko prispevala k poživitvi domačega kulturnega društva „Peter Markovič“. Na drugi strani pa je nadvse aktivno kulturno društvo v veliko oporo EL.

„Brez samostojne politike ni uspešnega kulturnega delovanja“

V tej zvezi nam je Ludvik Lesjak povedal, da se je zadnja legislaturna perioda zelo stvarno začela, predvsem, kar se tiče sodelovanja med občino in KD „Peter Markovič“: ta-

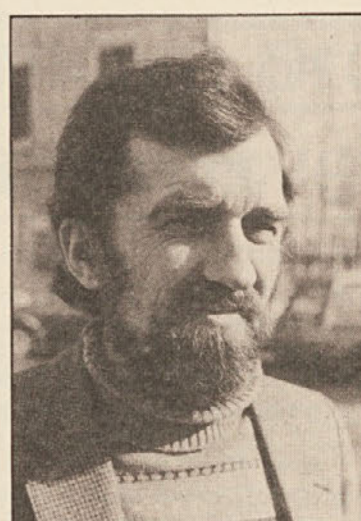
ko so naši rožeški kulturniki lahko tudi sodelovali ob 50-letnici tržne občine Rožek. To je nestrpežem bilo seveda preveč, župan je dobil težave in je končno kapituliral. Vse-



Ludvik Lesjak



Jožko Lepuschitz



dipl. inž. Franc Kattnig



Janko Gabriel

kakor so kmalu nato vsi odborniki SPÖ (9) in ÖVP (4) glasovali proti predlogu EL za dvojezičen otroški vrtec.

Zato se bodo kandidati EL tudi v naslednji periodi zavze-

mali za občinsko politiko, ki naj bi dejansko koristila vsem občanom. To pomeni mdr. pravično razdelitev letnega proračuna ter, da noben občan ali nobeno društvo ne sme imeti upravičenega občutka, da ga občina zapostavlja. Ludvik Lesjak Našemu tedniku: „Že večkrat sem kritiziral, da dobi neki nemški zbor za eno turistično prireditev najmanj še enkrat toliko, kot naše društvo. Na vsak način je to neupravičeno in nepravilno.“

Tudi kmetijstvo bi morala občina višje subvencionirati. Saj je znano, da živi Rožek predvsem od turizma, ki pa je spet „odvisen“ od tega, kako se more razviti kmetijstvo. Kdo drug lahko v prvi vrsti skrbi za ohranitev zdravega okolja in narave, če ne kmetje? Zato velja njim še posebna skrb rožeške EL.

Kljub temu pa ne moremo prezreti dejstva, da večina rožeških občanov doma nima stalne zaposlitve, ker praktično ni podjetij. „Taka politika je seveda kratkovidna,“ tako Lesjak. Dejansko je namreč tako, da nihče ne ve, ali koroški turizem v naslednjih letih ne bo še bolj nazadoval. Lesjak: „Morali bi na vsak način skrbeti za podjetja, ki seveda ne smejo onesnaževati okolja. Moram pa tudi ugotoviti, da odgovorni politiki SPÖ in ÖVP tega problema očitno ne vidijo dovolj jasno.“

Tako smo prepričani, da bodo rožeški občani 17. marca v čim večji meri podprli EL. Kajti EL je edina frakcija, ki se resno zavzema za dejansko enakopravnost VSEH OBČANOV NA VSEH PODROČJIH!

Na zadnji seji rožeškega občinskega odbora pred 17. marcem (seja je bila v torek, 4. februarja), so odborniki SPÖ in ÖVP odklonili predlog EL, da naj bi občina počastila domače izseljence in nekatere cerkvene

tero seveda plačujejo tudi slovenski občani svoje davke.

Drugič je tako obnašanje do občanov, ki so svojčas trpeli tudi za svobodo Avstrije v izseljeništvu, naravnost škandalozno. Mar mislijo

„Z njimi nočemo imeti opravka ...“

pevce, ki pojejo že 30 let ali celó več. Župan Schiller: „Mi častimo samo te, ki so za občino pridobili zasluge sedaj ali v bližnji preteklosti. Nočemo imeti opravka s stvarmi, ki so že dalj časa za nami.“

Prvič, gospod župan, to sploh ne drži. Občina vsakor slavi tudi ljudi zaradi dogodkov, ki so se dogodili že ob začetku tega stoletja. In to vsako leto, na dan 10. oktobra, financira pa ta slava z kar lepimi denarji iz občinske blagajne. V ka-

odborniki večinskih strank s tem reči, da je to njihov prispevek za 40-letnico 2. republike?

Tretjič: sedaj tudi vemo, kaj dolgoletni cerkveni pevci in pevke pomenijo rožeški SPÖ in ÖVP — namreč skoraj nič.

Pravzaprav moramo tem občinskim odbornikom biti hvaležni. Saj so se pošteno razkrinkali.

In to celó tik pred volitvami ...

-kuj-

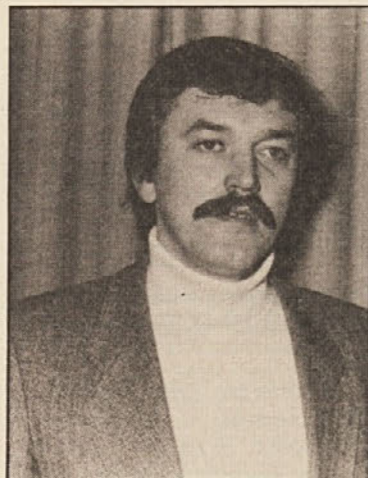
EL Škofiče: dejanska možnost za 2. mandat



Herman Jäger



Valentin Pitschek



Drago Pörtsch



Rudi Maierhofer



Ana Umek

„EL Škofiče ima možnost, da dobi 2. mandat — če bo 17. marca dobila vsaj toliko glasov, kot jih je dobila pred 6 leti (130).“ Tako prvi kandidat EL Škofiče Herman Jäger v pogovoru z Našim tednikom. Dejansko je Jägerjev optimizem upravičen.

Občina Škofiče ima namreč po zadnjem ljudskem štetju l. 1981 več kot 2000 prebivalcev. S tem se je zvišalo tudi število občinskih odbornikov od 15 na 19, kar bi že sedaj pomenilo, da bi bila EL zastopana z dvema odbornikoma.

Herman Jäger pa je v tej zvezi omenil tudi žalostno dejstvo, da kandidira na listi ÖVP poslovodja slovenske Kmečko-gospodarske zadruge. Jäger dobesedno: „Ne morem našega poslovodja razumeti. Saj smo mu nudili na listi EL 2. mesto, a se je kljub temu odločil za 9. mesto na kandidatni listi ÖVP. Tako nikakor nima izgleda priti v občinski

odbor, ker ima ÖVP trenutno samo 4 mandate.“ Pa tudi to: vsi poznamo odnos koroške ÖVP do koroških Slovencev in ne moremo si predstavljati, da je ravno ÖVP Škofiče neka „častna izjema.“

Kljub temu je optimizem potreben in upravičen. EL je namreč edina frakcija, ki se dosledno zavzema za kulturne, gospodarske in socialne interese ter pravice vseh občanov — tudi slovenskih. V tej zvezi

KANDIDATI EL ŠKOFIČE

- | | | |
|-----------------------|---------------|---------|
| 1. Herman JÄGER | penzionist | Škofiče |
| 2. Valentin PITSCHKEK | kmet | Škofiče |
| 3. Drago PÖRTSCH | nastavljenec | Holbiče |
| 4. Rudi MAIERHOFER | kmet | Jerberk |
| 5. Ana UMEK | gostilničarka | Škofiče |
| 6. Jože PERDACHER | kmet | Holbiče |
| 7. Magda ERRENST | učiteljica | Paprače |
| 8. Hans TSCHEBER | pleskar | Škofiče |
| 9. Ernst PITSCHKEK | kmet | Holbiče |

KANDIDATI EL ROŽEK

- | | | |
|-----------------------------|-------------------|----------------|
| 1. Ludvik LESJAK | kmet | Breg |
| 2. Jožko LEPUSCHITZ | kmet | Ščedem |
| 3. dipl. inž. Franc KATTNIG | vodja založ. MD | Spodnje Goriče |
| 4. Janko GABRIEL | delavec | Breg |
| 5. Jožko LEPUSCHITZ ml. | delavec | Ravne |
| 6. Hanzi KANZIAN | kmet | Rožek |
| 7. Marta FUGGER | nastavljenka | Ravne |
| 8. mag. Aleš SCHUSTER | tolmač | Rožek |
| 9. prof. Mirko ORAŽE | srednješ. učitelj | Semislavče |
| 10. Margit LESJAK | tajnica | Breg |

FOLTEJ HARTMAN

Bikovka, bunker, krematorij in — naša pesem

Ko sva še s tovarišem Černcem hodila med bloki, sva zaslišala, kako skupina fantov na pragu neke barake — ne vem več, katere — ubira s pesmijo pot „v južne kraje“. Prisedla sva k njim in začela z njimi peti. Sprva so bili malce nezaupljivi, ko pa so videli najino dobro voljo, smo si kmalu postali prijatelji in iskreni tovariši. Tako sem pridobil prve pevce v Dachau, rodil se je naš zbor, ki so ga sestavljali: Božo Grošelj iz Škofje Loke (zdaj v Ljubljani), Marjan Petrak iz Celja, Risto Gajšek iz Celja, Jože Novak iz Poljčan, Tone Gortnar iz Železnikov, Adolf Černec s Prevalj in še nekaj drugih, katerih imena pa so mi ušla iz spomina. To je bilo vseskozi jedro zбора. Najprej smo izpilili pesem „Ob večerni uri“ in se dogovorili za naslednjo vajo. Hoteli smo imeti sekstet ali kvečjemu oktet.

Naslednjo nedeljo smo se zbrali v spalnici jugoslovanskega bloka 24. Zgneteni med dvonadstropnimi ležišči smo vadili. Na vsem lepem potrka „štubak“ (sobni starešina) in nam pove, da bi z nami govorila dva avstrijska tovariša, člana kulturnega krožka. To sta bila Dunajčana dr. Viktor Matejka in dr. Rudolf Kalmar. Povabila sta nas k sodelovanju pri naslednji taboriščni prireditvi. Dolgo sta nam prigovarjala, naj sodelujemo, in naposled smo privolili. Toda jasno smo izjavili, da bomo peli samo slovenske pesmi. Obljubila sta nam, da se bosta za to zavzela na pristojnih mestih. Tako sta uredila, da lahko nastopamo z našo pesmijo, le da moramo predložiti njihovo vsebino v nemščini komandaturi v cenzuro.

Ko smo privolili v sodelovanje, smo sklenili, da na prostem ne bomo nastopali s sekstetom. Zato smo iskali nove pevce in jih kmalu res našli. V letnih zebastih hlačah in belih majicah smo nastopali s pesmimi „Ob večerni uri“, „Oj Triglav, moj dom“ in „Moja ljub'ca je pošto posvava“. Vsi so mislili, da nastopa enajsterica nogometašev. Mi pa smo zapeli s takšnim zanosom, da je „občinstvo“ — kakšnih 6000 jetnikov — osupnilo. Spričo svežine naših mladih glasov je na tej prireditvi nastopajoči tridesetčlanski nemški zbor ostal daleč v ozadju vse do konca.

Uspeh našega zborja je bil

prodoren. Postali smo ljubljenci vseh taboriščnikov. Zbor je začel številčno naraščati, toda pogrešali smo not in besedil pesmi. Ker ni šlo drugače, sem jih začel pisati po spominu. Na plantaži, v moji takratni delovni „komandi“, sta mi dovolila kápoja, eden Čeh drugi Poljak, da med delovnim časom, skrit v podstrešju tako imenovanega „Trockenbodna“, pišem partituro. Tam so bile napisane partiture za „Njav čriez izaro“, „Slovenec sem“, „Ej trubaču“ in nekaj drugih.

Naš prvi in drugi nastop sta vzdramila tudi češke in poljske jetnike. Začeli so sestavljati svoja zborja. Ni trajalo dolgo, ko smo že nastopali skupno na taboriščnih prireditvah: nemški, češki, poljski in slovenski zbor. Češki je bil šibkejši, poljski pa številčno močan in kvalitetno na visoki ravni. Sestavljen je bil večinoma iz izobražencev, zato je bil glasovno izenačen, homogen zbor. Njegovi visoki tenorji in nizki basi so bili sijajni.

Pri našem drugem nastopu je zbor štel že 22 pevcev, v glavnem delavcev in kmečkih fantov. Tudi nekaj študentov, 1 učitelj in 2 duhovnika so bili zraven. Zbor pa je rasel še naprej. Z vsakim transportom iz slovenskih krajev so prišli novi pevci. Toda pesmi na papirju nobeden od njih ni imel s seboj. Pisali smo domov in prosili za pesmarice. Tov. Žumer je dobil pesmarico Glasbene matice, meni pa je sestra poslala Aljaževu in še celoten program pesmi, ki smo jih svojčas vadili in izvajali na koncertih. Z notami sem dobil tudi piščalko. Prej smo peli brez nje.

Na začetku decembra je prišel v Dachau transport slovenskih železničarjev in bančnih uradnikov. Z njimi je prišla vrsta znanih pevcev iz ljubljanskih zborov. Kmalu so bili v našem zboru, med njimi Milan Jug, ing. Drago Leskovšek, Vozel, dr. Vilko Vujčić, Zupan-Sulc, Edi Leskošek, Šturm, dr. Jože Rus, dr. Baričević, ing. Štepinšek, Ličen, Bernot in še

mного drugih. Že prej pa so se zboru že pridružili Hrastelj, Križe, Černec, Turnšek, Nastran, Ledinek, Križnik, ing. Cizej, Flisek, Orosel, Žgank, Koren, Miklavc, Juršič in Jerman, od Korošcev pa Rudi Zeichen in Andrej Ogris. Zbor je dosegel število šestdesetih, od časa do časa pa tudi sedemdesetih pevcev. Vsaka vaja je bila za nas tudi informativni sestanek. Povedali smo si vse novice, ki jih je ta ali oni ujel, bodrili smo drug drugega k vztrajnosti. Križ pa je bil z našimi pevskimi vajami. Za vsako vajo je bilo potrebno posebno dovoljenje taboriščnega starešine in določitev „lokala“.

Nekega večera je bila vaja v bloku 30, kjer je bila delovna skupina „Gurtenweberei“. Ko sem vstopil v smrdljivo, s katranom prepojeno delavnico, je bila v pravem pomenu besede nabito polna jetnikov. V sredini pa je na „hokarju“ stal Božo Grošelj in pel arije iz Tosce, Bajazza itd. Ta njegov nastop je bil začetek številnih nastopov ob spremljavi taboriščnega malega in velikega orkestra. Kadar koli se je pojavil na odru, je žel nezadržan aplavz.

Poleg splošnih taboriščnih prireditev smo imeli Slovenci še dve lastni v svojem bloku. Prva je bila 6. decembra 1943. Priredili smo miklavževanje. Miklavž je zborovodju „prinesel“ v taborišču napravljen album karikatur vseh sodelujočih pevcev. Pripravil ga je slikar Emil Lorbek, ki je hodil k vajam tako dolgo, dokler ni imel karikatur vseh pevskih tovarišev. Ta album je kot dragocen spomin še shranjen. V februarju 1944 pa smo imeli Prešernovo proslavo, ki je bila veličastna po obsegu in vsebini. Poleg petja so bili govori in deklamacije. Tov. Fran Albrecht je sam napisal in recital Francu Prešernu naslovljene proste verze, ki jih hranim še v originalu.

Velika je bila požrtvovalnost naših pevcev. Poleti je bilo vstajanje vsak dan ob pol tretji uri zjutraj. Ob pol štirih je bil zajtrk, nato apel in delo do ve-

čera, po večerji pa spet apel. Bili smo zbiti, da se nam ni ljubilo govoriti. Čeprav je bil v tem času taboriščni red nekoliko zrahljan, nam šikane esesovcev in njihovih pomočnikov niso ostale prihranjene. Njihovo ravnanje z nami se v bistvu ni spremenilo. Dan za dnev uboju, pretepi, psovanje pri delu in v bloku. Če nam je že kdaj prizanesla SS, so se spravili nad nas sojetniki kápoji. Damoklejev meč je stalno visel nad nami in vedno si moral biti pripravljen, da ti preseka vrat. Najmanjši prestopok je imel za posledico „Strafmeldung“ in kazen. Kljub duševni zbitosti in telesni izmožganosti pa je zbor vadal naprej, pevci so redno prihajali na vaje.

Kakor že rečeno, smo morali besedilo pesmi, s katerimi smo nastopali, dajati v nemškem prevodu v cenzuro. Peli pa smo: Jadransko morje, Vasovalec, Vabilo (Jenko), Tam, kjer pisana so polja, Razbita čaša, Gorenjci, Njega ni (Foerster), Imel sem ljubi dve, Slava Slovencem, Na oknu trka, Na planine, Oj Triglav, moj dom, Planinska, Hercegovska in kup narodnih, kakor Škuf'če, Sovdaški boben, Jes 'mam tri ljubice, Tam za turškim gričem in še več drugih. Večino teh pesmi smo pri nastopih tudi izvajali, nekaj pa jih je bilo sicer naštudiranih, a jih nismo več mogli izvajati, ker so ob množičnih epidemijah in umiranju zbori nehali delovati. Prevode je v glavnem priskrbel tov. ing. Drago Leskovšek, odličen pevec in pesnik, ki je znal besedila pesmi zaviti v pajčolan, da komandantura ni videla v njih tega, kar smo z njimi izpovedali in občutili. Žal nas je Leskovšek moral zapustiti. Z drugimi pevci so ga prestavili v Kempton-Kottern, kjer je ustanovil zbor in ga držal pokonci do osvoboditve.

Hudo je bilo, a klonili nismo. Pesem nam je dajala moč in vztrajnost. Ne le nam pevcem, temveč tudi sotrpinom, ki so nas poslušali. Mnoge smo rešili

Prešernova proslava Slovenske prosvetne zveze

V petek je SPZ vabila v prostore novega Mladinskega doma na počastitev slovenskega kulturnega praznika, ki ga je posvetila spominu lani umrlega zborovodje in kulturnega delavca Foltija Hartmana. Nabito polna dvorana je pričala o izredni priljubljenosti tega velikega koroškega Slovence.

Program sta oblikovala moški prevski zbor, katerega dolgoletni zborovodja je bil Folti Hartman in ki nosi zdaj tudi njegovo ime (prej MPZ Edinost iz Pliberka), levji delež pa je nosil Slovenski oktet, na Koroškem dobro znan in prav tako cenjen. Iz življenja Foltija Hartmana in o pomenu slovenske besede in pesmi pa sta pripovedovala Marica Pörtsch in Miha Vrbcin.

Eden od viškov prireditve je bila podelitev Drabosnjakovega priznanja Pavlu Žavcerju-Matjažu ob njegovi 70-letnici. Predsednik SPZ Tomaž Ogris je orisal pomen Žavcerjeve osebnosti za koroške Slovence.

Pavel Žavcer-Matjaž je v času nacističnega nasilja organiziral oborožen upor na Koroškem in bil njegov politični voditelj, zato je njegovo mesto v

zgodovini našega naroda izrednega pomena. Vse do danes je njegovo delovanje najtesneje povezano z usodo koroških Slovencev. Žavcerju pa gre tudi velike zasluge kot uredniku Partizanskega vestnika in pa Prušnikove knjige Gamsi na plazu, ki bo v kratkem izšla že v sedmi izdaji.

Slavljenec se je zahvalil za najvišje kulturno priznanje SPZ. V svojem nagovoru se je spomnil na leto 1931, ko je v Mariboru prisostvoval uprizoritvi Miklove Zale, ko je s koroško besedo vzljubil Koroško in ostal z njo vselej povezan. Posebno v času NOB v boju za obstanek naroda smo se zavedali enotnega kulturnega prostora — kultura ne pozna meja. Podčrtal je tudi dejstvo, da je 7. člen avstrijske državne pogodbe pridobitev, ki jo je dala NOB. Žavcer je še rekel: „Dokler

bom mogel, bom dal nã razpolago svoje moči v skrbi za koroške Slovence.“

Občinstvo je uživalo ob visokokvalitetnem izvajanju tako pevskega zbora „Folti Hartman“ iz Pliberka pod vodstvom Jožka Kerta kot tudi izvajanju Slovenskega okteta, katerega občinstvo kar ni hotelo spustiti z odra. Dovršeni glasovi in izredno širok repertoar sta navdušila kot vselej.

Naj spomnim še na to, da se je večnamenski prostor novega doma izkazal s svojo akustičnostjo in pa s sposobnostjo, da sprejme nekaj sto ljudi kot idealen za take in podobne prireditve! S. B

Peter Handke nagrajen

Avstrijsko združenje industrijalcev bo letošnje Nagrado Antona Wildgansa dalo Petru Handkeju. Nagrada je dotirana s sto tisoč šilingov. V zadnjih letih sta jo med drugim dobila Friederike Mayröcker in Korošec Josef Winkler.

Združitve poudarja, da bo letos prejel nagrado Wildgansa pisatelj, ki sodi med najbolj priljubljene predstavnike sodobnega slovstva. S tem je Handkejevo delo ponovno deležno velikega priznanja. Petru Handkeju iskreno čestitamo.

Kaj pričakuje Evropa od mladih? Kaj pričakujejo mladi od Evrope?

Ti vprašanji sta bili izhodišče referata slovenskega metropolita, nadškofa dr. Alojzija Šuštarja, v Modestovem domu v Celovcu. V letošnjem letu mladih je vprašanje, kako morejo mladi sooblikovati našo družbo, še bolj aktualno. Ljubljanski nadškof meni, da je za resno sodelovanje mladih nujno potrebno upoštevanje sledečih izhodišč:

- odprtost (ne biti majhen in malenkosten)



- odprtost za vsa svetovna vprašanja
- zanimanje in angažiranost za zgodovinska in vsakdanjostna vprašanja
- odgovornost

Predavatelj je naštel želje mladih o bodočnosti Evrope:

Evropa naj bo enotna v različnosti, naj bo nenasilna (tudi v vsiljevanju svojega prepričanja drugim), naše življenje naj bi se v bodoče odvijalo bolj v skladu z naravo.

Zaključno pa je poudaril ljubljanski nadškof, da zadržanje v pričakovanju, kaj nam bo prinesla bodočnost, ni tako važno. Bolj važno je, da si vsak posameznik, mlad ali starejši, stavi vprašanje, kako bo lahko sooblikoval to bodočnost.



bolestnega obupa. V spominu imam nekega očanca s Kranjskega, kako so mu tekale po upadlih in izsušenih licih solze, ko je po našem nastopu zatrjeval, da smo ga s pesmima Na planine in Njav čriez izaro, za kratke, a lepe minute presadili nazaj v domači kraj, da je spet prenovljen in preroben za pezo vsakdanjih tegob. Spominjam se, kot bi bilo danes, ko je v bloku 25 prisostvoval naši vaji član ljubljanske drame Levar in kako so se mu, bolnemu in do cela obupanemu, v solzah zaiskrile oči ob pesmi Na planine. Samozavestno je po končani pesmi pribil: „Pa jih moram videti in še bom videl naše planine.“ Vzdržal je, dokler ni moral od nas v drugo neznano taborišče.

Podobno in enako smo čutili vsi. Vsi smo se v tem nepopisnem trpljenju oklepali naše pesmi in bili ponosni, ko smo z njo osrečili sotrpine najrazličnejših narodov in si osvojili kot smrti namenjeni predstavniki dvomilijonskega naroda srca sotrpinov 80-milijonskega nemškega, 40-milijonov poljskega in drugih večdesetmilijonskih narodov v Dachauu.

Tako smo dočakali konec tiranije, konec esesovskih bikov in škornjev. Po bridkih mesecih nam je zasijala svoboda. Preden smo se vrnili domov, je zbor nastopil še dvakrat. Poln zanosa in hvaležnosti je zapel podoknico ameriškemu komandantu taborišča, drugič pa je sodeloval na ruski kulturni prireditvi, katere takratni pevci svoj živ dan ne bomo pozabili.

KONEC

TV AVSTRIJA — 1. in 2. SPORED

1. SPORED

Petek, 8. februarja:

9.00 Poročila — 9.05 Am, dam, des — 9.30 Ruščina — 10.00 Šolska TV — 10.30 Argumenti — 12.00 Na morju — 13.00 Poročila — 15.00 Hamad in morskoi roparji — 16.25 Tedaj — 16.30 Am, dam, des — 16.55 Mini-čas v sliki — 17.05 Pinocchio — 17.30 Veverica Pušel — 17.55 Za lahko noč — 18.00 Avstrija v sliki — 18.30 Mi — 19.00 Avstrija danes — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Derrick — 21.20 Moda — 22.05 Šport — 23.15 Solid gold — 23.55 Poročila.

Sobota, 9. februarja:

9.00 Poročila — 9.05 Angleščina — 9.35 Francoščina — 9.55 Šport — 12.00 Večerni studio — 13.05 Poročila — 13.10 Šport — 14.30 Butterfly — 16.00 Hallo Spencer — 16.30 Wicki in močni možje — 16.55 Mini - čas v sliki — 17.05 Kdo brklja z nami — 17.30 Flipper — 17.55 Za lahko

noč — 18.00 Dvakrat sedem — 18.25 Heinz Conrads — 19.00 Avstrija danes — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Stavim, da... — 22.00 Tedaj — 22.05 Šport — 0.00 Poročila.

Nedelja, 10. februarja:

9.00 Matineja — Ludwig van Beethoven — 9.30 Une Histoire D'amour — 11.00 Ura tiska — 12.00 Biblijski kviz — 12.30 Orientacija — 14.55 Ne gre brez ljubezni — 16.30 Ena, dva all tri — 17.15 Alice v čudežnem svetu — 17.40 Helmi — 17.45 Klub seniorjev — 18.30 Mi — 19.00 Avstrija v sliki — 19.25 Kristjan v času — 19.30 Čas v sliki — 19.45 Šport — 20.15 Romeo in Julija — 22.25 Tedaj — 22.30 Večerni studio — 23.35 Poročila.

Ponedeljek, 11. feb.:

9.00 Poročila — 9.05 Am, dam, des — 9.30 Prosim k mizi — 10.00 Šolska TV — 10.30 Butterfly — 12.00 Visoka hiša — 13.00 Poročila — 14.50 Trije mušketirji — 16.30 Am, dam, des — 16.55 Mini - čas v sliki — 17.05 Wicki

in močni možje — 17.30 George — 17.55 Za lahko noč — 18.00 Avstrija v sliki — 18.30 Mi — 19.00 Avstrija danes — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Šport — 21.15 Ceste v San Francisku — 22.05 Dokumentacije — 0.05 Poročila.

Torek, 12. februarja:

9.00 Poročila — 9.05 Am, dam, des — 9.30 Angleščina — 10.00 Šolska TV — 10.30 Ne gre brez ljubezni — 12.00 Tedaj — 12.05 Šport — 13.00 Poročila — 14.55 Trije mušketirji — 16.30 Am, dam, des — 16.55 Mini - čas v sliki — 17.05 Nils Holgersson — 17.30 Oddaja z miško — 17.55 Za lahko noč — 18.00 Avstrija danes — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Inozemski report — 21.15 Revni in bogati — 22.00 Posnetek ob blizu — 22.45 Galerija — 23.15 Poročila.

Sreda, 13. februarja:

9.00 Poročila — 9.05 Oddaja z miško — 9.30 Francoščina — 10.00 Šola danes — 10.30 Angel, ki je prodal svojo harfo — 12.05

Inozemski report — 13.00 Poročila — 14.55... za stotinko sekundo — 16.30 Norčevska čepica — 16.55 Mini - čas v sliki — 17.05 Pinocchio — 17.30 Na pomoč, postanemo odrasli — 17.55 Za lahko noč — 18.00 Avstrija v sliki — 18.30 Mi — 19.00 Avstrija danes — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Kako umorim svojo ženo? — 22.15 Slike v ogledalu — 22.30 Šport — 23.15 Poročila.

Četrtek, 14. februarja:

9.00 Poročila — 9.05 Am, dam, des — 9.30 Dežela in ljudje — 10.00 Šolska TV — 10.30 Bus številka 3 — 11.50 Šport — moški smuk — 13.00 Poročila — 15.00 Prismojeni v laborju 4 — 16.30 Am, dam, des — 16.55 Mini - čas v sliki — 17.05 Nils Holgersson — 17.30 Perrine — 17.55 Za lahko noč — 18.00 Avstrija v sliki — 18.30 Mi — 19.00 Avstrija danes — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Pogled nazaj — 30 let Beljaški pust — 21.50 Šport — 22.20 Denar — 23.40 Poročila.

2. SPORED

Petek, 8. februarja:

16.15 Tedaj — 16.20 Vrtnice iz Dublina — 17.15 Pomenek z živaljo in s človekom — 18.00 Pan-optikum — 18.30 Colorado-saga — 19.15 Kdo nudi več? — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Kako povem pacientu? — 21.15 Čas v sliki in politika v petek — 22.05 Sol in poper — 23.40 Poročila.

Sobota, 9. februarja:

15.30 Tedaj — 15.35 Dvakrat sedem — 16.00 Iz parlamenta — 17.00 Ljuba družina — 17.45 Kdo me hoče? — 18.00 Teden-ski pregled — 18.25 Šport — 19.00 Trailer — 19.30 Čas v sliki — 19.55 Znanje aktualno — 20.15 Smrt Marije Ricci — 21.55 Vprašanja kristjana — 22.10 Kačja prodajalnica — 23.40 Dragocenosti Avstrije — 23.45 Poročila.

Nedelja, 10. februarja:

9.55 Šport — 13.25 Šport — 14.30 Šport — 15.15 Šport — 17.45 Clip — 18.30 Brez nagobčnika — 19.30 Čas v sliki — 19.45 Primer za ljudskega odvetnika — 20.15 Kraj zločina — 21.45 Poročila — 21.50 Dynasty — 22.35 Šport — 22.55 Johann Sebastian Bach — 23.55 Poročila.

Ponedeljek, 11. febr.:

17.10 Tedaj — 17.15 Stekleni človek — 18.00 Svet živali — 18.30 Colorado-saga — 19.15 Kdo nudi več? — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Soncu nasproti — 21.15 Čas v sliki — 21.45 Šiling — 22.05 Royal Flash — 23.40 Poročila.

Torek, 12. februarja:

16.55 Tedaj — 17.00 Šola danes — 17.30 Orientacija — 18.00 Skrivnostni projekt — Doombolt — 18.30 Colorado-saga — 19.15 Kdo nudi več? — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Made v Avstriji — 21.15 Čas v sliki — 21.15 Club 2.

Sreda, 13. februarja:

17.25 Tedaj — 17.30 Dežela in ljudje — 18.00 Policijska inšpekcija I — 18.30 Colorado-saga — 19.15 Kdo nudi več? — 19.30 Čas v sliki — 19.55 Prosto voljec — opera — 22.30 Umetnine — 23.00 Francis Bacon — 0.00 Poročila.

Četrtek, 14. februarja:

17.10 Tedaj — 17.15 Svet železnice — 18.00 Pogled v lonček — 18.30 Colorado-saga — 19.15 Kdo nudi več? — 19.30 Čas v sliki — 21.50 Opernball 1985 — 23.30 Poročila.

PRIPOROČAMO SLEDEČA FILMA TEDNA

Avstrijska TV II, petek, 8. februarja, ob 20.15

Kako dopovem to pacientu?

V tej dokumentaciji načelnja Wolfgang Kudrnofsky problematiko, ki vključuje oba, zdravnika in pacienta. Ta problematika je prisotna že v vsej zgodovini medicine.

Avstrijska TV I, četrtek, 14. februarja, 22.20

Denar

Ponarejen papirnat denar sproži zadevo, pri kateri nasanka edino mladi delavec Yvon, ki je edini od vseh res nedolžen. Vsi ostali uspejo z lažmi, potvarjanjem, korupcijo in se tako izmažejo.

• Hodiše

Tradicionalni „HODIŠKI PLES“
Prireditelj: SPD „Zvezda“ v Hodišah
Čas: sobota, 9. 2. 1985, ob 19.30 uri
Kraj: pri Čimzarju v Dvorcu
Za ples igra: ansambel OGLARJI iz Slovenije

• Kazaze

KONCERT LOJZETA SLAKA IN FANTOV IZ PRAPROTNA
Prireditelj: SPD „Srce“ v Dobrli vasi
Čas: nedelja, 10. 2. 1985, ob 14. uri
Kraj: pri ILGU v Kazazah



RADIOCELOVEC

SLOVENKE ODDAJE

Petek: 8. 2. 85

Literarno-glasbena oddaja: Jožica Čertov, Gustav Januš.

Sobota: 9. 2. 85

Duhovni nagovor (župnik Dušan Česen z Žihpolj), voščila (Danica Urschitz)

Nedelja: 10. 2. 85

Februarska hit-parada na Brnci.

Ponedeljek: 11. 2. 85

Pogovor o glasbeni šoli na Korškem (vodi Horst Ogris)

Torek: 12. 2. 85

Mladinska: Brezposelnost mladincev.

Sreda: 13. 2. 85

Zvočno pismo iz Ljubljane.

Četrtek: 14. 2. 85

Rož-Podjuna-Zilja: Radijski sodelavci poročajo.

Petek: 15. 2. 85

Koroški liki: Jaka Špicar (dr. R. Vospernik) — Slovensko pravorečje: O različnih oblikah soglasnika „r“ (J. Messner).

1. SPORED

Nedelja, 10. februarja:

8.20 Poročila — 8.24 Živ-zav — 9.15 Grizzli Adams — 9.45 SP v smučanju — 11.20 Cigani Ivanoviči — 11.50 Življenje Verdija — 12.55 625 — 13.25 SP v smučanju — 14.55 Poročila — 15.00 Gledališče v hiši — 15.55 Visok pritisk — 16.50 Zlata leta komedije — 18.05 TV kavarna — 19.10 Risanka — 19.30 TVD — 20.00 Inšpektor Vinko — 20.55 Propagandna oddaja — 21.00 Športni pregled — 21.30 Beseda, da besedo — 22.00 Poročila.

Ponedeljek, 11. febr.:

8.45 TV v šoli — 10.35 Zimski šolski spored — 17.35 Poročila — 17.40 Otroška televizija — 18.05 Kmečke otroške igre — 18.25 Podravski obzornik — 18.45 Podium — 19.15 Risanka — 19.30 TVD I — 20.00 Vdove — 20.55 Propagandna oddaja — 21.00 Aktualno — 21.40 Lela Gluhak-Buneta — 22.10 TVD.

Torek, 12. februarja:

8.55 TV v šoli — 10.35 Zimski šolski spored — 17.35 Poročila — 17.40 Naša pesem - Maribor 84 — 18.10 Miti in legende — egipčanski miti — 18.25 Notranjski obzornik — 18.40 Maska — 19.10 Risanka — 19.30 TVD — 20.00 Med Platnicami — 21.00 Integrali — 22.15 TVD.

Sreda, 13. februarja:

9.00 Test — 9.15 V šoli — 10.35 Zimski šolski spored — 17.35 Poročila — 17.40 Udarne Brigada — 17.55 Viliček z lune — 18.25 Koroški obzornik — 18.40 Računalništvo — 19.10 Risanka — 19.30 TVD I — 20.00 Mednarodna obzorja — 20.50 Film tedna: TV Mreža — 22.45 TVD II.

Četrtek, 14. februarja:

8.45 Test — 9.00 TV v šoli — 10.35 Zimski šolski spored — 17.35 Poročila — 17.40 Mala morska deklica — 18.00 Portret kiparja Zdenka Kalina — 18.25 Pomurski obzornik — 18.40 Čas, ki živi — 19.10 Risanka — 19.30 TVD I — 20.05 Tednik — 21.10 Železna doba — 22.00 TVD II —

22.15 Retroperspektiva domače TV Drame: Zadnja šolska naloga.

Petek, 15. februarja:

8.55 Rdeči prapor — 17.35 Poročila — 17.40 Šola za junake — 18.25 Obzornik ljubljanskega območja — 18.40 V začetku življenja — 19.05 Risanka — 19.30 TVD I — 20.00 Poslednja oaza — 20.25 Ne prezrite — 20.35 Propagandna oddaja 20.40 Mike Hammer — 22.15 TVD II — 22.25 Triptih.

Sobota, 16. februarja:

8.00 Poročila — 8.05 Kmečke otroške igre — 8.25 Udarne brigada — 8.40 Otroška televizija — 9.05 Miti in legende — 9.20 Maska — 9.50 Čudeži narave — 10.10 Obiskujemo slovenske muzeje in galerije — 10.55 Ljudje in zemlja — 11.25 Poročila — 15.30 Poročila — 15.35 Benji — 17.00 Košarka — 18.30 Boj za obstanek — 19.00 Risanka — 19.30 TVD — 20.00 Beg v Atene — 21.55 Propagandna oddaja — 22.00 Zrcalo tedna — 22.20 Video godba — 23.05 Poročila.

2. SPORED

Nedelja, 10. februarja:

14.05 Test — 14.20 EP v umetnostnem drsanju — 16.15 SP v hitrostnem drsanju — 17.00 PJ v vaterpolu — Kotor — 18.00 Mali koncert — 18.25 Izviri — 19.10 Prometni krog — 19.30 TVD — 20.00 Moja domovina — 21.00 Včeraj, danes, jutri — 21.20 TV Kinoteka — Znak vampirja — 22.20 Kronika festa.

Ponedeljek, 11. febr.:

17.30 Beograjski TV program — 18.55 Premor — 19.00 Športni grafikon — 19.30 TVD — 20.00 Pota napredka — 20.50 Včeraj, danes, jutri — 21.10 Dinastija — 22.00 Glasba iz ateljeja.

Torek, 12. februarja:

17.25 TVD — 17.45 Mi in TV — 18.15 Čas knjige — 18.45 Želeli ste — poglejte — 19.30 TVD — 20.00 Folk parada — 20.45 Žrebanje lota — 20.50 Včeraj, danes, jutri — 21.05 Lik revolucije — 21.50 Zgodovinska pripoved.

Sreda, 13. februarja:

17.25 TVD — 17.45 Merlin — 18.15 Izobraževalna oddaja — 18.45 Zabavna oddaja — 19.30 TVD — 20.00 Koncert v galeriji srbske akademije znanosti in umetnosti — 20.50 Včeraj, da-

• Št. Peter na Vašinjah

MLADINSKA MAŠA

Prireditelj: Katoliška mladina v Št. Petru na Vašinjah
Čas: sobota, 9. 2. 1985, ob 19. uri
Kraj: farna cerkev v Št. Petru na Vašinjah
Nato „Pustinja“

• Železna Kapla

PRIREDITEV OB SLOVENSKEM KULTURNEM PRAZNIKU
Prireditelj: SPD „Zarja“ v Železni Kapli

Čas: petek, 8. 2. 1985, ob 19.30 uri
Kraj: farna dvorana v Železni Kapli
Sodelujejo: MePZ „Zarja“ — vodi Joško Wrulich — recitatorji — „Naša kultura“ — govori Tomaž Ogris, predsednik SPZ — Oder mladje Koroške dijaške zveze z igro EVGEN od Tankreda Dorsta; režija: Marijan Sticker in Franci Končan

nes, jutri — 21.05 Televizijska amerika — 21.50 Sejem Jazza.

Četrtek, 14. februarja:

16.35 TVD — 16.55 Jelenček — 17.25 Znanost — 17.55 Košarka — 19.30 TVD — 20.00 Šest čevljev zemlje — 20.55 Umetniški večer — 22.30 Včeraj, danes, jutri.

Petek, 15. februarja:

17.25 TVD — 17.45 Majske igre — 18.15 Živeti v družini — 18.45 Humoristični klub — 19.30 TVD — 20.45 Včeraj, danes, jutri — 21.00 Vidiki — 21.50 Nočni kino: Umor sestri George.

Sobota, 16. februarja:

13.50 Nepozabni človek — 15.30 Otroška predstava — 16.10 Filmovnica — 16.40 Zadnja dirka — 18.10 Zgodbe iz delavnice — 19.00 Narodna glasba — 19.30 TVD — 20.00 Glasbeni oder — 20.30 Poročila — 21.20 Športna sobota — 21.45 Moliere — 22.45 Poezija.

• Št. Primož

13. PLES DANICE

Prireditelj: SPD „Danica“ v Št. Vidu v Podjuni
Čas: sobota, 9. 2. 1985, ob 20. uri
Kraj: Kulturni dom v Št. Primožu
Za ples igra: „Planinski sekret“

PRIREDITVE

● Romarsko in študijsko potovanje v Izrael

od 10. do 17. februarja 1985
Prireditelj: Koroška Caritas in župnija Marija na Zilji
Cena: šil. 11.950,—, polet, omnibus, polpenzion
Vodstvo: dekan Richard Kogler in mag. Hemma Quendler
 Podrobnejše informacije dobi- te pri: Koroški Caritas, Sand- wirtgasse 2, 9010 Celovec, tel.: 0 42 22 / 55 5 60-42.

● Tinje

DNEVA SREČANJA ZA OTRO- KE od 10. do 14. leta
Prireditelj: Katoliška otroška mladina v Celovcu
Čas: od nedelje, 10. februarja ob 15. uri, do torka, 12. fe- bruarja 1985, ob 17. uri
Kraj: Dom prosvete v Tinjah
Cena: 2 pol-penziona, zaključ- na malca in skupinska slika (znižana cena) šil. 300.—
Prijavi se čim prej (tel. 0 42 22 / 51 11 66), ker je število omejeno!

● Rebrca

SEMINAR ZA DRUŽINE NA REBRICI — „Naučimo se novo pesmico“ (udeležijo se ga lahko tudi po- samezniki)
Prireditelj: Krščanska kulturna zveza v Celovcu
Čas: od sobote, 9. do nedelje, 10. februarja 1985
Kraj: mladinski center na Rebr- ci
Voditelja: prof. Ida Virt in prof. Janez Bitenc
Prijave sprejema: Krščanska kulturna zveza, Viktringer Ring 26, Celovec; tel.: 0 42 22 / 51 25 28 '23 ali '24
 Stroške za predavatelja nosi KKZ.
 Če imate ORFF-instrumente, jih prinesite prosim s seboj!
Prispevek: polni penzion za odrasle: 200.—, polni penzion za otroke: 100.—

● Obirsko

KOROŠKA SANKAŠKO PRVENSTVO V LJUDSKIH SANKAH
Prireditelj: Alpski klub „Obir“ na Obirskem
Čas: sobota, 16. 2. 1985
Kraj: pri Cimpaserju na Obir- skem
Trening: od 10. do 12. ure
Štart: ob 13. uri
Prijave sprejema: Rudi Mak, Obirsko 51, 9135 Železna Ka- pla; Inge Karničar, Obirsko 171, 9135 Železna Kapla

Strokovna kmetijsko gospodinjstva šola s pravico javnosti

zavoda šolskih sester v Št. Rupertu pri Velikovcu sporoča staršem in dekletom, ki se odločajo za na- daljne šolanje ali za 9. šolsko leto, da sprejema za šolsko leto 1985/86 učenke v

Strokovno šolo

NAMEN ŠOLE je, učenkam poglobiti splošno izobrazbo, in jim posredovati dobro podlago za poznejši uk v različnih poklicih. Usposablja dekleta pa tudi za samostojno vodstvo gospodinj- stva, ker polaga posebno važnost na spretnost v kuhanju, šiva- nju, ročnostih in gospodinjstvu.

VZGOJNI CILJ — Pravilno oblikovanje telesnih in duševnih zmōž- nosti, samovzgoja in vzgoja v družini in družbi, poglobitev vere in verskega življenja.

POGOJ ZA SPREJEM je dovršena 8. šolska stopnja in vsaj delno znanje slovenskega jezika oziroma narečja.

V primeru, da učenka 8. šolske stopnje ni dovršila, je v to šolo lahko sprejeta s sprejemnim izpitom.

V DANIH POGOJIH DOBIJO UČENKE DRŽAVNO PODORO ZA INTERNAT!

Ta šola velja tudi za 9. šolsko leto — politehnični letnik. Poučuje se v obeh deželnih jezikih.

OBVEZNI PREDMETI: Verouk, slovenščina, nemščina, računstvo, umevanje življenja, zdravstvo, petje, telovadba, zanstvo o perilu in oblačilih, gospodinjstvo, hranoslovje, vrtnarstvo, gospodar- stvo, strojepis, kuhanje, šivanje, ročnosti.

Prijave so možne že sedaj vključno do konca februarja 1985 po telefonu 0 42 32 / 38 96, pismene ali osebne.

Nadaljne informacije dobite pri vodstvu šole!
 9100 Völkermarkt/Velikovec, Klosterstraße 2.

OBJAVA

Po odloku Deželnega šolskega sveta je na dvojezični Strokovni šoli za ženske poklice zavoda šolskih sester v Št. Petru pri Št. Jakobu v Rožu

Vpisovanje deklet in fantov

v 1. razred 3-letne strokovne šole za ženske poklice in v 1-letno go- spodinjstvo šolo

od 11. do 28. februarja 1985.

Formularje za vpis lahko dobite že sedaj v šolski pisarni. Izpol- njene tiskovine je treba na šoli oddati najkasneje do 28. februar- ja 1985. Priložiti morate polletno šolsko obvestilo v originalu ali od šolskega ravnatelja potrjen prepis.

Prijave so možne osebno v šolski pisarni ali po telefonu, štev. 0 42 53 - 343.

Pogoj za sprejem v oba tipa šole je uspešno opravljena 8. šolska stopnja in delno znanje slovenščine.

Za sprejem v 3-letno strokovno šolo pa je poleg tega še potreben pozitivno opravljen pedagoško-psihološki test, ki bo na šoli 5. ju- lija 1985. Za obisk 1-letne gospodinjstva šole ta test ni potreben.
 Vodstvo šole

● Radiše

9. RADIŠKI PLES
Prireditelj: SPD „Radiše“ na Radišah
Čas: sobota, 9. 2. 1985, ob 19.30 uri
Kraj: Kulturni dom na Radišah
Za ples igrajo: „FANTJE IZ PODJUNE“

● Rožek

PUSTNI PLES
Prireditelj: Kulturno društvo „Peter Markovič“ v Rožeku
Čas: sobota, 16. 2. 1985, ob 20. uri
Kraj: Na Kosi na Ravnah pri Rožeku
Igrajo: Fantje iz Borovelj

● Globasnica

FILMSKI VEČER
Prireditelj: SPD „Edinost“ v Štebnu
Čas: petek, 8. 2. 1985, ob 20. uri
Kraj: gostišče JUENA v Čepi- čah. Domači filmski amaterji Janez Elbe, Jožko Igerc in Franc Wutte vam bodo predva- jali barvne filme in slike

● Celovec

X. TRNOVSKI smučarski MARATON
 bo dne 10. 2. 1985 v Črnem vrhu nad Idrijo.
 Prijave sprejema do 6. 2. 1985 Slovenska športna zveza, Celovec, tel.: 0 42 22 / 33 5 50 in Franci Černut, Loče, tel.: 0 42 54 / 29 87. Ob zadostnem številu prijav odhod z avtobu- som.

LUTKOVNA SKUPINA dunaj- skih študentov vabi na lutkovno igro

„HRUŠKE GOR, HRUŠKE DOL“

Petek, 8. 2. 1985, ob 14. uri v Strokovni šoli za ženske pokli- ce v Št. Petru, pri Št. Jakobu v Rožu

Sobota, 9. 2. 1985, ob 14.30 uri v mladinski sobi (pod cerkvijo) v Škocijanu
Prireditelj: Otroški zbor Škocijan

Nedelja, 10. 2. 1985, ob 10. uri (po maši) v ljudski šoli v Žitari vasi
Prireditelj: SPD „Trta“ v Žitari vasi

Nedelja, 10. 2. 1985, ob 14.30 uri pri Miklavžu v Bilčovsu
Prireditelj: SPD „Bilka“ v Bil- čovsu

● Tinje

SEJA KATOLIŠKE MLADINE
Prireditelj: Pokrajinsko vodstvo Katoliške mladine
Čas: torek, 5. 2. 1985, ob 19. uri
Kraj: Dom prosvete v Tinjah
 Dnevni red lahko razberete v Nedelji

● Loče

PUSTNI PLES
Prireditelj: SPD „Jepa-Baško jezero“ v Ločah
Čas: sobota, 9. 2. 1985, ob 19.30 uri pri Pušniku v Ločah
Sodelujeta: MoPZ in mladinski kvintet „Jepa-Baško jezero“
Igra: Tončkov trio iz Slovenije
 Pridite vsi, ki želite doživeti pustno veselje v prijetni doma- či družbi.

PRIREDITVE

• Celovec

PRIPRAVA NA OTROŠKI DAN 1985

Prireditelj: Katoliška otroška mladina v Celovcu

Čas: četrtek, 7. 2. 1985, ob 17. uri

Kraj: Modestov dom v Celovcu, Dr. Richard-Canavalgasse 114

Sporod: 1. Posprava otroškega dne 1984 (dia-slike)

2. Priprava na otroški dan 1985
Kakšen naj bi bil? Kako se bomo pripravili z otroki? Kako bomo sodelovali?

• Bilčovs

NASTOP UČENCEV GLASBENE ŠOLE IZ ROŽA IN PODJUNE

Prireditelj: društvo „Glasbena šola“

Čas: sobota, 9. 2. 1985, ob 19.30 uri

Kraj: ljudska šola v Bilčovsu

• Obirsko

PUSTNA PRIREDITEV

Prireditelj: Alpski klub „Obir“ na Obirskem

Čas: četrtek, (na debeli četrtek) 14. 2. 1985, ob 19.30 uri

Kraj: v gostilni Kovač na Obirskem

Ženske bodo dale na ponudbo pustne krape, kateri dobijo potem tudi nagrade. Vmes bodo zabavali OBIRSKI VIŽARJI in TRIO PAVLIČ.

• Sveče

RAZSTAVA SV. PISMA OB 400-LETNICI DALMATINOVE BIBLIJE

Prireditelj: Katoliška prosveta

Čas: od 10. do 15. februarja 1985

Kraj: v stari ljudski šoli v Svečah

Otvoritev po nedeljski maši

• Bistrica na Zilji

BIBLIČNI KROŽEK

Prireditelj: Katoliška prosveta

Čas: sreda, 20. 2. 1985, ob 14.30 uri (sv. maša ob 14. uri)

Kraj: farna dvorana v Bistrici na Zilji

• Bistrica na Zilji

RAZSTAVA SV. PISMA OB 400-LETNICI DALMATINOVE BIBLIJE

Prireditelj: Katoliška prosveta

Čas: od 17. do 20. 2. 1985

Kraj: farna dvorana v Bistrici na Zilji

Otvoritev po nedeljski maši

• Zahomec

MEDNARODNI SKOKI ZA ZILJSKI POKAL

Prireditelj: ŠD Zahomec

Čas: nedelja, 10. 2. 1985, ob 14. uri

Kraj: v Zahomcu na 60-metrski skalalnici

Zvezna gimnazija za Slovence v Celovcu

OBJAVA

Zvezna gimnazija za Slovence v Celovcu sporoča:

1. Po posebnem odloku Zveznega ministrstva za pouk in umetnost naj prijavijo starši svoje otroke, ki jih želijo dati v šolskem letu 1985/86 na gimnazijo, takoj po končanem prvem semestru tega šolskega leta, v času od 11. do 28. 2. 1985, ravnateljstvu Zvezne gimnazije za Slovence v Celovcu. Ob prijavi za sprejem je treba predložiti ravnateljstvu spričevalo prvega semestra 4. razreda ljudske šole, rojstni list in dokaz avstrijskega državljanstva.
2. Sprejemne izpite bo treba delati prijavljenemu učencu le v izjemnih primerih in sicer iz slovenščine, nemščine in matematike. Odločilno bo letno spričevalo. Termin za sprejemne izpite: sreda, 3. julija 1985.
3. Konec maja 1985 bo vodstvo ljudske šole javilo gimnaziji učni uspeh učencev, ki so se prijavili za vstop v gimnazijo. Nato bo ravnateljstvo gimnazije pravočasno obvestilo starše o sprejemu učenca oz. o potrebi prijave k sprejemnemu izpitu.
4. Zakasnele prijave bodo v izjemnih primerih še možne s posebnim dovoljenjem Deželnega šolskega sveta.
5. Za vstop v višje razrede je potreben poseben razgovor z ravnateljem.

Prijave za sprejem v gimnazijo lahko opravite osebno v šolski pisarni ali pa se obrnete pismeno na naslov: Zvezna gimnazija za Slovence, Prof.-Janežič-Platz 1, 9020 Klagenfurt/Celovec.

RAVNATELJ

dr. Reginald Vospernik I. r.



V nedeljo, 10. februarja 1985, ob 14. uri pri ILGU (gostilna Krainz) v Kazazah
PRIREDITELJ:
SPD „Srce“ v Dobrli vasi



KMEČKA GOSPODARSKA ZADRUGA PLIBERK

Völkermarkter Straße 1
9150 Pliberk

Tel.: 0 42 35 / 20 39

išče šoferja za tovornjak
zaželjen mehanik

Interesenti se naj pismeno ali telefonsko obrnejo na vodstvo Zadruga Pliberk.

• Dom v Tinjah

Od ponedeljka, 11. 2., ob 9. uri, do srede, 13. 2., ob 13. uri

Dnevi meditacije za študentke in študente na pedagoški akademiji in na univerzah

„DUHOVNOST V MOJEM ŽIVLJENJU“

Spremljevalec: žpk. p. Ivan AN-TOLIČ

Soprireditelj: študirajoča mladina

od ponedeljka, 11. 2., ob 9. uri do sode, 16. 2., ob 13. uri

SLIKANJE IKON

Prisrčno vabljeni na 6-dnevni tečaj. Tečaj je mišljen za tiste, ki že dobro obvladajo ljudsko slikanje ali pa slikanje na steklo. Pri tečaju boste spoznali in se učili tehniko slikanja ikon. V času tečaja boste zgotovili vsaj eno ikono. Bolj ugodno bi bilo, če bi prenočevali v Domu v Tinjah, ker je s tem dana možnost, da po večerih nadaljujete s slikanjem.

Voditeljica: Anica VREČAR, Linz

Število udeležencev je omejeno na 12 oseb, zato se prijavite najkasneje do 8. 2. 1985!

v sredo, 13. 2., od 14. do 20. ure

KUHARSKI TEČAJ

SPECIALITETE IZ SKUTE IN SIRA

Voditeljica: Angela SOMMER

v četrtek, 14. 2., ob 19.30 uri

OTVORITEV RAZSTAVE FOTOGRAFIJ:

„HARMONIJA BARVNIH MELODIJ“ od Hansa VOGLERJA

Lirični del: s. Johanna SENN

v ponedeljek, 18. 2., ob 19. uri

UVOD V TEČAJ:

KMEČKO SLIKANJE ZA NAREDJUJOČE

Voditeljica: Renate TERPETSCHNIG

Nadaljni termini: petek, 22. 2., 1. 3., in 8. 3. 1985, od 14. do 19. ure

v ponedeljek, 18. 2., ob 19. uri

UVOD V TEČAJ:

SLIKANJE NA STEKLO ZA ZAČETNIKE

Voditeljica: Renate TREPETSCHNIG

Nadaljni termini: sobota, 23. 2., 2. 3. in 9. 3. 1985, od 14. do 19. ure

v ponedeljek, 18. 2., ob 19. uri

KUHARSKI TEČAJ ZA FANTE IN MOŽE:

„NAJBOLJŠE SPECIALITETE IZ NAŠE KUHARSKE KNJIGE“

Voditeljica: s. Monika VODIUNIK, Tinje

SK Aich/Dob izpadel iz prvenstva za pokal

SK Aich/Dob : ATSC I 2 : 3 (15 : 12; 10 : 15; 15 : 9; 13 : 15; 11 : 15)

Po porazu v prvi tekmi v Celovcu (1 : 3) so imeli Dobljani v prvem kolu za koroški pokal v odbojki možnost z zmago doma proti ATSC I le doseči naslednje kolo. Razvila se je dokaj zanimiva tekma, ki se je po petih nizih (setih) končala s tesno zmago gostov. S tem je Dob izpadel iz prvenstva za pokal.

SK Aich/Dob vabi na

MEDNARODNI ODBOJKARSKI TURNIR

ki bo v soboto, 23. februarja 1985, ob 13. uri
v glavni šoli v Pliberku.

Sodelujejo: OK Korotan Prevalje (Republiška liga)
OK Franjo Malgaj Dobrije — Ravne
(Republiška liga)
OK Reka — Ravne
SK Aich/Dob (Koroška liga)

Vsi prisrčno vabljeni!

SAK-ples uspel

Preteklo soboto je bil pri Šoštarju v Globasnici tradicionalni ples SAK. Kot vsako leto, je bil ples tudi letos odlično obiskan, kar potrjuje veliko priljubljenost slovenskega kluba med našimi ljudmi. Za ples je tokrat igral ansambel Franca Korbarja iz Slovenije, ki je kljub precejšnjim začetnim težavam le znal navdušiti plesalce.

„Čestitamo“

Inšpektor Daniel Niederpichler iz Weitensfelda, ki je lani jeseni pustil brez vzroka aretirati igralca SAK Raczinskega na tekmi Weitensfeld — SAK, je te dni prejel srebrno priznanje za zasluge za republiko Avstrijo. Očividno zdaj na Koroškem nadaljujejo slavljenje nemškonacionalcev, Ređerju je torej sledil Niederpichler, ki bo verjetno zdaj še lažje napadal slovenske nogometišče.

**Športniki
zavarujte se pri
Stanku Verhnjaku
Grazer
Wechselseitige**

Stanko Verhnjak, Dvor pri Šmihelu, tel.: 0 42 35 / 32 60

29. mednarodni pokal mesta Jesenic —

Regina Smrtnik odlična tretja

Pravo evropsko prvenstvo v malem je bil letošnji mednarodni pokal mesta Jesenic, na startu je bilo namreč sedem državnih reprezentanc. Avstrijo so zastopali mdr. tudi trije Obirčani, Regina Smrtnik, Fridi Osojnik in Hubert Kogoj. Regini Smrtnik je uspelo doseči tretje mesto, za evropsko prvakinjo Vaudan (It) je zaostala skupno le štiri sekunde. Dobro sta odrezala tudi Fridi Osojnik (30. mesto) in Hubert Kogoj (22. mesto). Četrty obirski reprezentant Hanzl Smrtnik na žalost zaradi poškodbe ni mogel nastopiti.

Dober nastop sankašev Alpskega kluba „Obir“

Preteklo nedeljo so bile tekme v Lepeni in v Stari vasi. V Lepeni sta zmagala Izidor Karničar (najboljši dneva) v moški skupini in Veronika Lučovnik pri ženskah.

V Stari vasi je zmagal Ditmar Pavlič v splošni moški skupini in s tem postal obirski prvak. V skupini starejših je odnesel zmago Oto Struger.

R. M.

Velik razpis



Gotovo je vsak od vas imel letos ali v prejšnjih letih lepo doživetje pri sankanju, smučanju ali pri kakšni drugi zimski športni panogi, pa bo to tudi samo pri sprehodu po zasneženi naravi.

Ta ali oni je mogoče to doživetje že opisal, drugim pa je ostalo le v spominu. Zaradi tega razpisuje Naš tednik nagrado za najboljši spis o kakšnem zimskošportnem doživetju.

TEMA:

„Moje najlepše zimskošportno doživetje“

Kdo lahko sodeluje:

Vsi šolarji in mladinci do 15. leta.

V kakšni obliki:

V obliki spisa.

Kakšne so nagrade:

Smuči ELAN — tovarna ELAN Brnca

Vsak sodelujoči dobi podarjeno mladinsko knjigo od Mohorjeve založbe iz Celovca.

Med tistimi razredi, ki so se v največjem številu udeležili razpisa, bomo izžrebali šil. 3000,— (ljudska in glavna šola, gimnazija) Najboljše spise bomo objavili v Našem tedniku.

Zadnji rok: 28. marca 1985.